

VINTROSA

en

fr

es



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed After Sales Service Provider and relative national phone numbers.

The electronic user manual is available at www.ikea.com.

FRANÇAIS

Veuillez vous reporter à la dernière page du présent manuel pour la liste complète des prestataires de service après-vente désignés par IKEA et les numéros de téléphone nationaux correspondants.

La version électronique du manuel de l'utilisateur est disponible sur le site www.ikea.com.

ESPAÑOL

Por favor, consulte la última página de este manual donde encontrará la lista completa de los proveedores de servicios posventa designados por IKEA y sus respectivos números de teléfono.

El manual de usuario electrónico está disponible en www.ikea.com.

ENGLISH	5
FRANÇAIS	25
ESPAÑOL	46

Contents

Important safety information.....	5	Hints and tips	16
Product description	7	Factors affecting performance.....	17
Control panel.....	8	User maintenance instructions.....	18
Programmes.....	8	Troubleshooting.....	20
Functions.....	9	Technical specifications.....	23
Controls and indicators.....	10	Environmental concerns	23
Operating instructions	11	IKEA LIMITED GUARANTEE	23

Subject to change without notice.

Important safety information

⚠ WARNING! When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:

For your safety

- Read all the instructions before using the dishwasher.
- Use your dishwasher only as instructed in this User Manual.
- This Manual does not cover every possible condition and situation that may occur. Use common sense and caution when installing, operating and maintaining any appliance.
- NSF certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.
- DISHWASHER MUST BE ELECTRICALLY GROUNDED. This appliance must be connected to a ground metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on this appliance. Read the "Installation Instructions" for details.
- This dishwasher is designed to operate on regular house current (120V, 60Hz). Use a circuit equipped with a 15 ampere fuse or circuit breaker. Use a 20 ampere fuse if dishwasher is connected with a food disposer.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Do not operate dishwasher unless all enclosure panels are in their proper place.
- Keep young children and infants away from dishwasher when it is operating.
- Do not let children abuse, sit, stand or play on door or racks of a dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Use only detergents and rinse agents recommended for use in a dishwasher.
- Store dishwasher detergent and rinse agents out of the reach of children.
- If the dishwasher drains into a food disposer, make sure disposer is completely empty before running dishwasher.
- Do not wash plastic items unless marked: "Dishwasher Safe" or equivalent. Check with manufacturer for recommendations, if not marked.
- Items that are not marked dishwasher safe may melt and create a potential fire hazard.
- When loading items to be washed:
 - Locate sharp items and knives so that they are not likely to damage the door seal or tub.
 - Load sharp items and knives with the handles up to reduce the risk of cut type injuries.

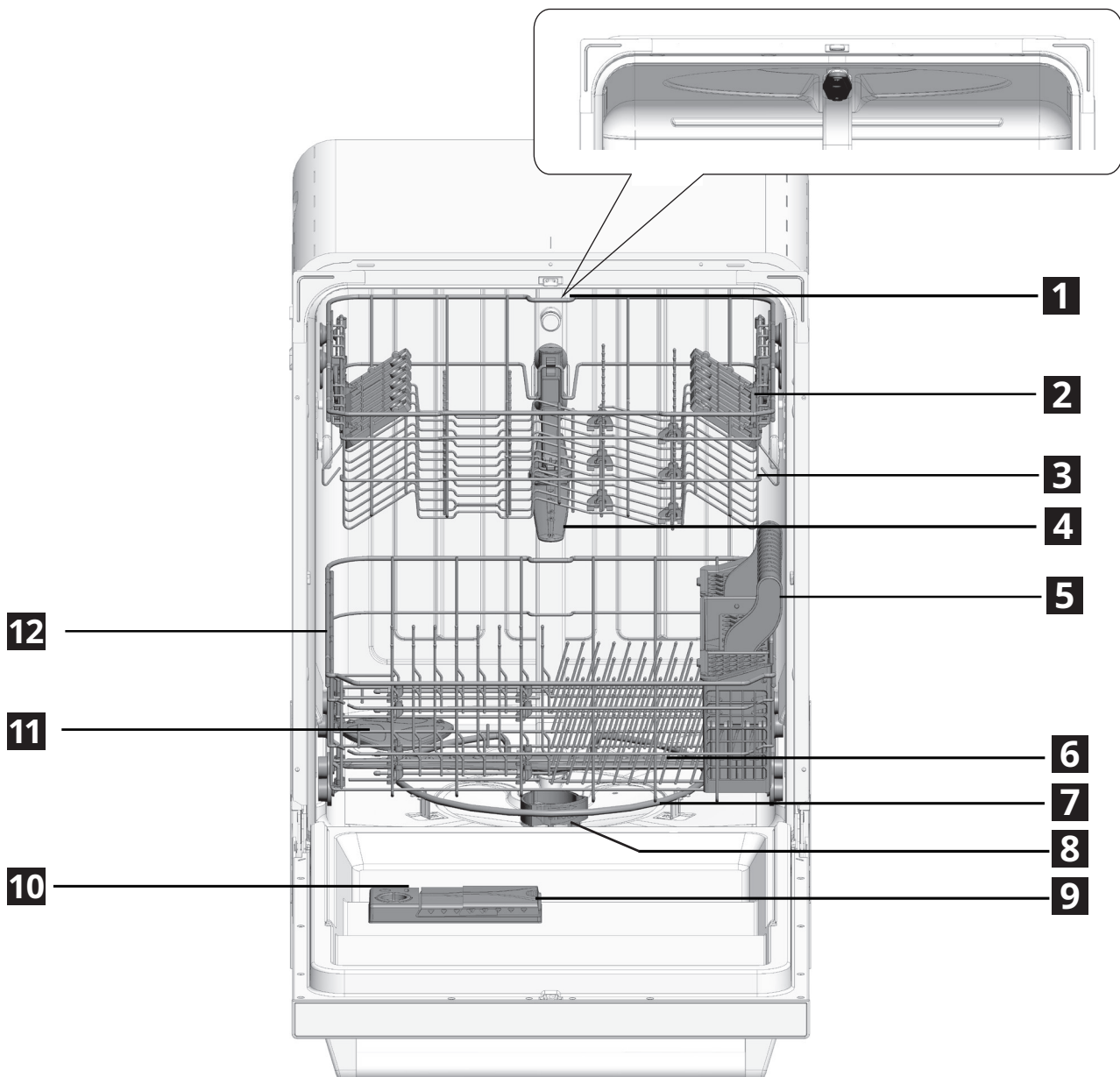
- Do not tamper with controls.
- Use care unloading the dishware when the SANITIZE option has been selected. Contents may be hot to the touch immediately after the end of cycle.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If hot water system has not been used for such a period, before using dishwasher, turn on all hot water faucets and let water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. HYDROGEN GAS IS FLAMMABLE. Do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Disconnect electrical power to dishwasher before servicing.
- Repairs should be done by a qualified technician.
- To avoid entrapment and/or suffocation, remove door or door latch mechanism from any dishwasher that is discarded or not in use.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.

 **WARNING!** To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using your dishwasher, follow the above basic precautions.

 **WARNING!** This symbol will help alert you to dangers such as personal injury, burns, fire and electrical shock.

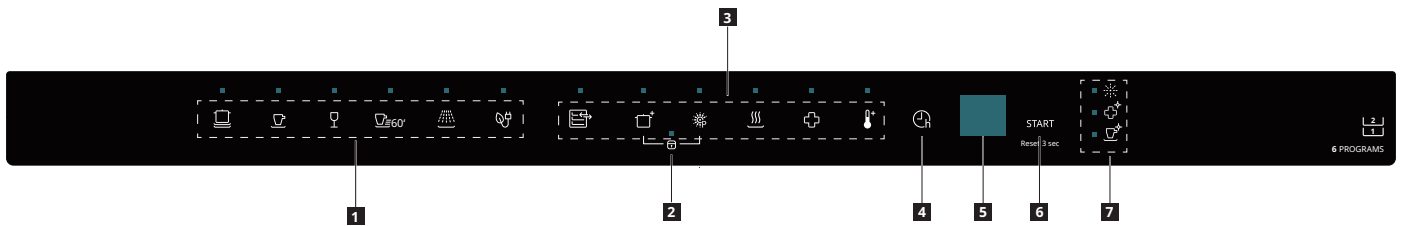
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Product description



- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 1 Upper spray arm | 7 Heating element |
| 2 Cup shelves | 8 Filter |
| 3 Upper basket | 9 Detergent dispenser |
| 4 Middle spray arm | 10 Rinse aid dispenser |
| 5 Silverware basket | 11 Vortex wash arm (left side) |
| 6 Lower spray arm | 12 Lower basket |

Control panel

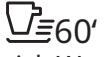


- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1 Program buttons | 5 Display |
| 2 Child lock | 6 START/Reset button |
| 3 Function buttons | 7 Status indicators |
| 4 Delay button | |

Note: The dishwasher door must be opened to make settings and operate the dishwasher.

Programmes

Select a programme based on the type of dishes to be washed and the level of soil on the dishes.

Programme	Degree of soil & Type of load	Programme phases	Options
 (POTS & PANS)	Use for hard-to-clean, heavily soiled dishes, pots, and pans.	Pre-wash Wash(131°F/55°C) Rinse(149-156°F/65~69°C) Drying	• Air Exchange • Steam Wash • Vortex Wash • Heating Dry • Sanitize • Hi-Temp Wash
 (Normal Wash)	Use for regularly soiled dinner dishes or silverware.	Pre-wash Auto(104-125°F/40~52°C) Rinse(136-156°F/58~69°C) Drying	• Air Exchange • Steam Wash • Vortex Wash • Heating Dry • Sanitize • Hi-Temp Wash
 (China Crystal)	Use for lightly soiled china and glassware.	Pre-wash Wash(122°F/50°C) Rinse(143°F/62°C) Drying	• Air Exchange • Vortex Wash • Heating Dry
 (Quick Wash)	Use for lightly soiled and pre-rinsed dishes and silverware.	Pre-wash Wash(131°F/55°C) Rinse(131°F/55°C) Rinse(136-156°F/58~69°C) Drying	• Air Exchange • Vortex Wash • Heating Dry
 (Rinse Only) ¹⁾	Use for pre-rinsing dishes or glassware. Do not use detergent.	Rinse Only	• Air Exchange

Programme	Degree of soil & Type of load	Programme phases	Options
 (Energy Saver) ²⁾	Use for lightly soiled or pre-rinsed dishes and silverware.	Pre-wash Wash(113°F/45°C) Rinse(136°F/58°C) Drying	• Air Exchange • Steam Wash • Vortex Wash • Heating Dry • Sanitize

- 1) This is only a rinse that keeps food from drying on your dishes and reduces odor buildup in your dishwasher until you are ready to wash a full load. Do not use detergent.
- 2) This programme is the most efficient in terms of its combined energy and water consumption for cleaning normally soiled crockery.

Consumption values

Programme duration are approximate and will vary with options selected. If the sensor detects the water is not hot enough, the timer will be delayed to allow for the water to heat for the main wash of all cycles. Consumption under standard conditions is given below.

Programme	Water (L)	Duration (min)
 (POTS & PANS)	6.9 gal. (26.2 L)	138
 (Normal Wash)	3.0 - 5.9 gal. (11.4 - 22.5 L)	102 - 120
 (China Crystal)	5.9 gal. (22.5 L)	114
 (Quick Wash)	4.0 gal. (15.1 L)	60
 (Rinse Only)	2.0 gal. (7.7 L)	20
 (Energy Saver)	5.0 gal. (18.8 L)	134

Note: The pressure and the temperature of the water, the variations of the mains supply, the options and the quantity of dishes can change the values.

Functions

Functions can add enhancements to the cycle selected.

Symbol	Functions	Description
	Air Exchange	Use to exchange the air in your dishwasher every six hours to keep the air in the dishwasher fresh.
	Steam Wash	Use for heavily soiled items. This option adds additional time to the cycle time and is available with the Pots&Pans  , Normal Wash  , and Energy Saver  .

Symbol	Functions	Description
	Child Lock	Press  and  simultaneously to activate or cancel the Child Lock function.
	Vortex Wash	Use when you want to wash pots and pans, durable serving bowls, and other large, heavily soiled, hard to clean dishes. Place the dishes face down in the lower rack directly above the vortex wash arm in the back left corner of your dishwasher. This function is not available for the Rinse Only  cycle.
	Heating Dry	Use to heat-dry your dishes. This function is not available for the Rinse Only  cycle.
	Sanitize	Use to sanitize your dishes and glassware. Maintains the water temperature at 158°F (70°C) max., and is available with the Pots&Pans  , Normal Wash  , and Energy Saver  .
	Hi-Temp Wash	Use to maintain the water temperature at 140°F (60°C) max. This option is available with the Pots&Pans  , Normal Wash  .

Notes:

- Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.
- The sanitize cycle is NSF certified.

Controls and indicators

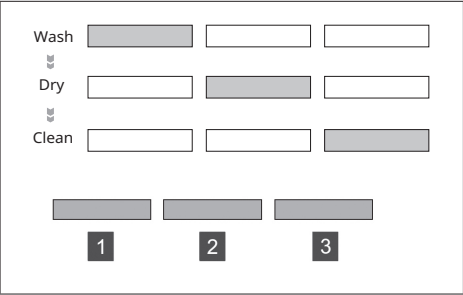
Symbol	Name	Description
	Delay	Press to delay the start of the selected wash cycle.
START	Start/Reset	Press to start or cancel a programme.
	Rinse Aid	Turns on when you need to add rinse aid.
	Sanitized	Turns on after the cycle is finished with the sanitize function. Turns off in 1 minute after the door is opened, any button is pressed or the door is closed again.
	Clean	Turns on after a full cycle is finished and the door is opened. Turns off in 1 minute after the door is opened, any button is pressed or the door is closed again.

Display

Shows the remaining hours and minutes of the current cycle, delay hours remaining, and error codes (see "Troubleshooting" > "Error codes" section).

Note: If the remaining time on the display suddenly increases or decreases by several minutes, this means that the Smart Sensor is checking the level of soiling or that the water needs to be heated to reach the required temperature.

Status window on the front door

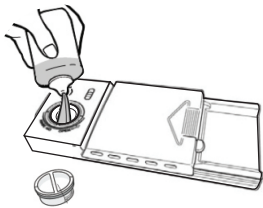


1. WASH	When the dishwasher is in a wash or rinse stage of a cycle, the WASH light is illuminated.
2. DRY	When the dishwasher is in a drying stage of a cycle, the DRY light is illuminated.
3. CLEAN	After the dishwasher has completed all stages of a cycle, the CLEAN light is illuminated. If the door is opened when the CLEAN light is illuminated, the light will turn off after 60 seconds.

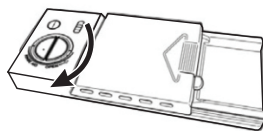
Operating instructions

Before first use

- 1. Fill the rinse aid dispenser.
- 2. Insert the mains plug into the socket. The power supply is 120V/60 Hz.
- 3. Turn on the faucet. Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
- 4. Close the dishwasher door firmly.
- 5. Start a programme to remove any processing residuals that can still be inside the appliance. Do not use detergent and do not load the baskets.



- 3. Fill the container with rinse aid to the indicated fill level. Be careful not to overfill.



- 4. Replace the cap by turning clockwise.

Filling the rinse aid dispenser

Your dishwasher is designed to use a liquid rinse aid which is automatically released during the hot rinse phase. The rinse aid helps to dry the dishes without streaks and stains. For best drying performance, always use rinse aid.

Do not use a solid or bar-type rinse aid. Under normal conditions, the rinse aid will last approximately one month. Try to keep the dispenser full, but do not over fill it.

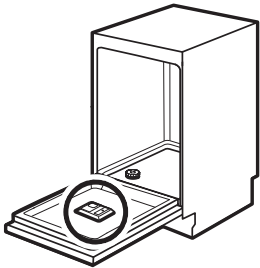
Note: Wipe up any spills with a damp cloth.
The dispenser holds enough rinse aid for 35 to 140 washes, depending on the dial setting.

The rinse aid empty notification

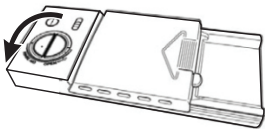
When rinse aid container is empty, the rinse aid indicator  lights up notifying you to refill rinse aid.

The rinse aid level

You can adjust the amount of the rinse aid released during the rinse operation. The rinse aid dosage level is adjustable from 1 to 6 (minimum to maximum).
Factory setting: level 5.



- 1. Find the rinse aid dispenser on the inside of the door.

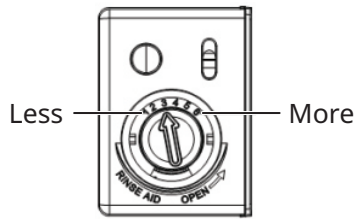


- 2. Turn rinse aid dispenser cap counterclockwise and lift it out.

How to set the rinse aid level

To adjust the rinse aid level, turn the rinse aid indicator dial to the desired number.

- If spots appear on crockery and glassware, increase the rinse aid level.
- If clouding or smearing appears on crockery and glassware, decrease the rinse aid level.

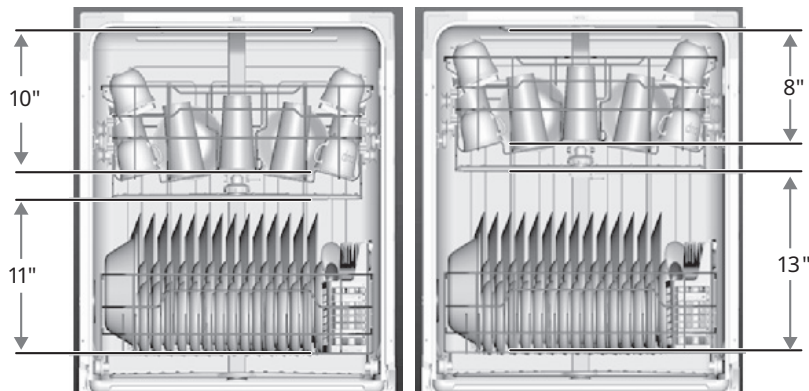


Preparing dishes for washing

- Scrape away large pieces of food, bones, pits, toothpicks, and similar items. The continuous filtered wash system will remove the remaining food particles.
- Burned-on foods should be loosened before loading.
- Empty liquids from glasses and cups.
- Foods such as mustard, mayonnaise, vinegar, lemon juice, and tomato-based products may cause discoloration of stainless steel and plastics if allowed to sit for a long period of time. Unless the dishwasher is to be operated at once, it is best to rinse off these types of foods.
- If the dishwasher drains into a garbage disposal, be sure the disposal is completely empty before starting dishwasher.

Adjustable upper rack

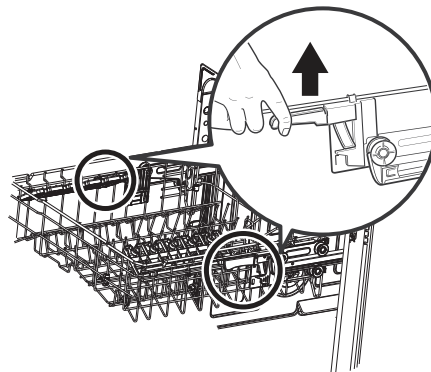
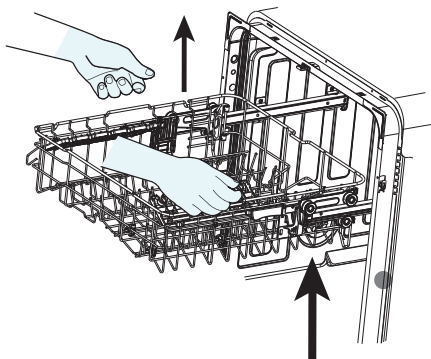
The upper rack of your dishwasher can be raised or lowered to accommodate loading dishes of varying heights in either rack. The upper rack clearance height can be adjusted from 8" to 10". The lower rack clearance height can be adjusted from 11" to 13".



Adjusting the upper rack

The height of the upper rack can be adjusted to accommodate taller dishes in either rack.

- Lift the rack to move it to the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.
- Press the handle to release the basket and lower it to the lower position.

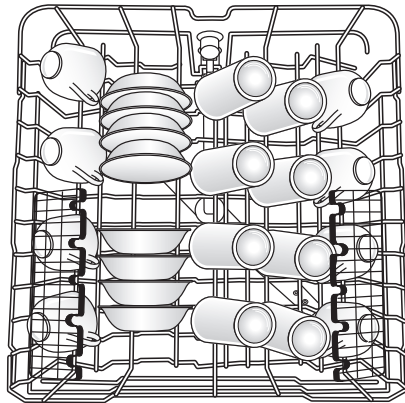


Loading the upper rack

The upper rack is designed for cups, glassware, small plates, bowls, and plastic items marked dishwasher-safe. For best results, place the items with the soiled surface facing down or toward the center. Tilt them slightly for better drainage.

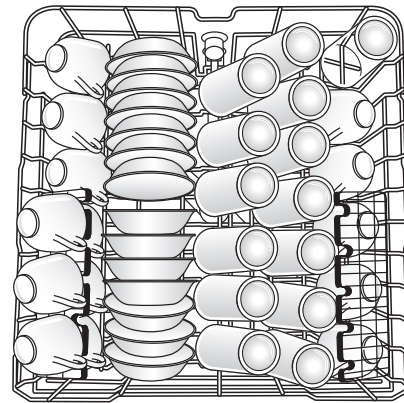
Note: Make sure the loaded dishes do not interfere with the rotation of the middle spray arm, which is located just below the upper rack. You can check this by rotating the middle spray arm by hand.

Loading suggestions are shown below:



8 place settings

upper basket



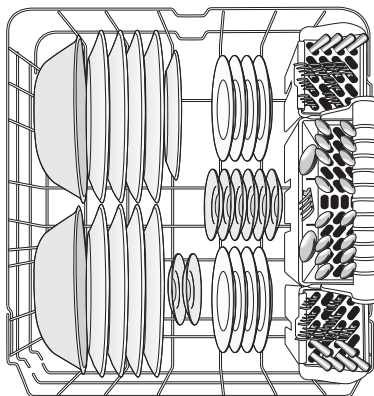
14 place settings

Loading the bottom rack

The bottom rack is designed to accommodate plates, bowls, saucers, and cookware. The adjustable rack lets you load items up to 13 inches high. Large items should be placed along the edge, with the inside faces down, so they do not interfere with the middle or lower spray arms or prevent the detergent dispenser from opening.

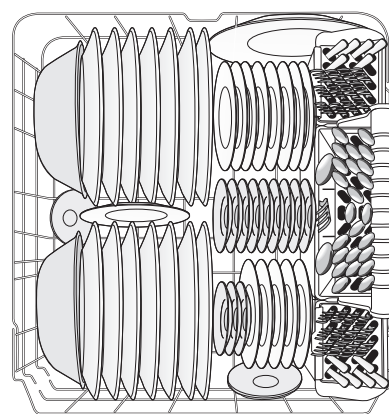
The fold-down tines on the bottom rack are provided to support extra large and hard-to-fit items. The tines may be left up for normal use or folded down for more flexible loading of larger items.

Loading suggestions are shown below:



8 place settings

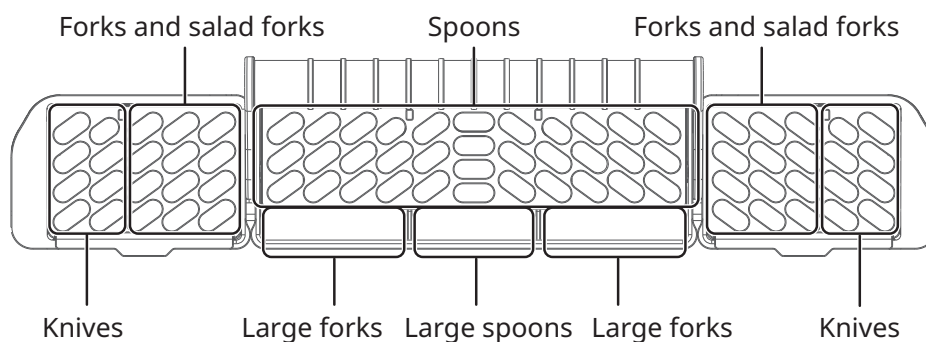
lower basket

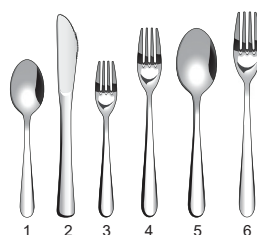
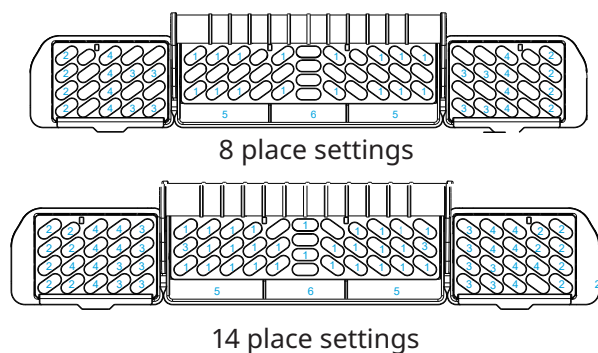


14 place settings

Loading the silverware basket

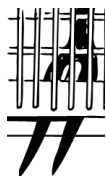
The silverware basket is divided into three separate sections, which can be placed in either the upper or lower racks.





1. Spoons
2. Knives
3. Salad Forks
4. Forks
5. Large Spoons
6. Large Forks

⚠ CAUTION! Make sure that nothing protrudes through the bottom of the silverware basket to block the lower spray arm.



i Tips: Some pointing up and some down to get the best clean performance.



Using your dishwasher

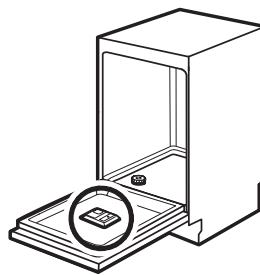
1. Turn on the faucet.
2. Load the dishwasher (See "Preparing and loading dishes").
3. Add detergent (See "Filling the detergent dispenser").
4. Add rinse aid, if needed (See "Filling the rinse aid dispenser").
5. Keep the dishwasher door ajar.
6. Select desired cycle (See "Programmes"). The indicator light above the button will glow when selected.
7. Select desired options (See "Options"). The indicator light above the button will glow when selected.
8. Press the **START/Reset** button, close the dishwasher door within 4 seconds. The appliance starts working. The programme indicator begins to blink and the function indicator stays on.

Note: The dishwasher is programmed to remember your last cycle, so you do not need to re-set the dishwasher each time you start it. To use the same cycle and options you selected on the previous wash, just press the **START/Reset** button.

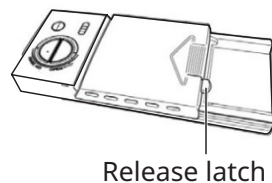
Filling the detergent dispenser

The amount of detergent required depends on the cycle selected, the level of soiling on the dishes, and

the hardness of the water in your area (your local Water Authority can advise you on this). Refer to the following table for the recommended amount.

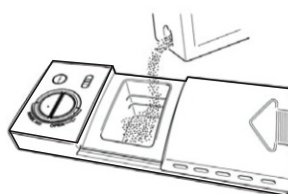


1. Find the detergent dispenser on the inside the door.

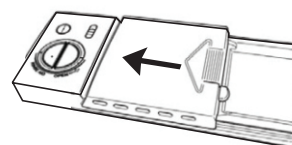


Release latch

2. Push the detergent dispenser cover latch downwards to open the dispenser cover.



3. Add the recommended amount of detergent to the detergent container.



4. Close the detergent dispenser cover by sliding it forward.

Cycle	Soft Water (0-3 grains)	Medium Hard Water (4-8 grains)	Hard Water (9-12 grains)	Very Hard Water (over 12 grains)
 (POTS & PANS)	2 tsp. (main wash cup 1/4 full)	5 tsp. (main wash cup filled to line above regular)	8 tsp. (main wash cup completely full)	Main wash cup completely full (water softener recommended)
 (Normal Wash)				
 (China Crystal)				
 (Quick Wash)				
 (Energy Saver)				
 (Rinse Only)	No detergent	No detergent	No detergent	No detergent

Smart wash system

Your dishwasher has a smart wash system under the Normal Wash program which selects the wash cycle based on how large and how soiled the load, permitting your dishwasher to clean more efficiently every time. When a partial load of lightly soiled dishes is placed in the unit, a short wash cycle is automatically selected. When a full load of heavily soiled dishes is placed in the unit, a heavy wash cycle is automatically selected.

Wash cycle selections

Cycle times are approximate and will vary with options selected. Hot water is necessary to activate dishwasher detergent and melt fatty food soils.

An automatic sensor checks the incoming water temperature and, if it is not hot enough, the timer will be delayed to allow for the water to heat for the main wash of all cycles. This happens even when Hi-Temp Wash is selected, so that higher temperature will be available to handle heavier soil loads.

Starting a programme

⚠ CAUTION! Do not remove the baskets from the dishwasher before a wash cycle.

1. Keep the appliance door ajar.
2. To select a desired programme, press the related programme button.
The programme indicator turns on and the display shows the programme duration.
3. Press the function button to select desired function. The function indicator turns on.
4. Press **START/Reset**.

5. Close the appliance door within 4 seconds to start the programme. (The cycle indicator begins to blink and the function indicator stays on.)

Note: If you don't close the door within 4 seconds after pressing **START/Reset**, the dishwasher pauses. Press **START/Reset** again to continue with the cycle.

Starting a programme with delay start

1. Select a programme.
2. Press  repeatedly until the display shows the delay time you want to set (from 1 to 24 hours).
3. Press **START/Reset** once, then close the door within 4 seconds. The delay begins to count down.
4. When the countdown is completed, the programme starts.

Notes:

- If you open the door while delay is running, press the **START/Reset**, then close the door within 4 seconds to begin the cycle from that point.
- To cancel the delay and begin the cycle before the delay period is complete, open the door, then press and hold **START/Reset** for 3 seconds.

Cancelling the programme

To cancel a running cycle, slightly open the door, then press and hold **START/Reset** for 3 seconds. The dishwasher will return to standby status.

Adding a dish after the appliance is started

To add items after the wash cycle starts:

1. Open the door slightly and wait a few seconds until wash action stops before completely opening.
2. Add the item.
3. Press **START/Reset** on the control panel and close the door within 4 seconds. The cycle automatically resumes.

⚠ WARNING! TO AVOID BURN INJURY: Open the door slowly and wait for the spray arms and wash action to stop completely. Hot water may splash out of dishwasher. Failure to do so may result in injury.

At the end of the programme

1. The appliance will stop automatically once the programme has completed.
2. Turn off the faucet.

When the programme is completed the display shows 00.

Unloading the baskets

i For better drying results keep the appliance door ajar for some minutes before you remove the dishes.

1. Let the dishes cool down before you remove them from the appliance. Hot dishes are easily damaged.
2. First remove items from the lower basket then the upper basket.

i At the end of the program water can still remain on the sides and on the door of the appliance.

Child lock

You can lock the control panel buttons to prevent children from accidentally changing the dishwasher cycle or starting the dishwasher.

To activate or cancel this function, press the  and  buttons simultaneously. When activated, the indicator light  turns on.

Activate and deactivate the acoustic signal

Press and hold  and  for 3 second to activate or deactivate the acoustic signal.

Hints and tips

General

The following hints will ensure optimal cleaning and drying results in daily use and also help to protect the environment.

- Remove larger residues of food from the dishes into the waste bin.
- Do not pre-rinse dishes by hand. When needed, use the prewash programme (if available) or select a programme with a prewash phase.
- When loading the appliance, make sure that the dishes can be completely reached and washed by the water released from the spray arm nozzles. Make sure that items do not touch or cover each other.
- You can use dishwasher detergent and rinse aid separately or you can use the multi- tablets (e.g. "3 in 1", "4 in 1", "All in 1"). Follow the instructions written on the packaging.
- Select the programme according to the type of load and degree of soil. With the Energy saver programme you have the most efficient use of water and energy consumption for crockery and cutlery with normal soil.

Using rinse aid and detergent

- Only use rinse aid and detergent for dishwasher. Other products can cause damage to the appliance.
- In areas with hard and very hard water we recommend to use plain dishwasher detergent (powder, gel, tablets containing no additional agents) and rinse aid separately for optimal cleaning and drying results.
- At least once a month run the appliance with the use of appliance cleaner which is particularly suitable for this purpose.
- Detergent tablets do not fully dissolve with short programmes. To prevent detergent residues on the tableware, we recommend that you use the tablets with long programmes.
- Do not use more than the correct quantity of detergent. Refer to the instructions on the detergent packaging.

What to do if you want to stop using multi- tablets

Before you start to use separately detergent and rinse aid do the following procedure.

1. Make sure that the rinse aid container is full.
2. Start the shortest programme with a rinsing phase. Do not add detergent and do not load the baskets.
3. When the programme is completed, adjust the released quantity of rinse aid.
4. Activate the rinse aid empty notification.

Loading the baskets

 Refer to examples of the load of the baskets as shown in "Preparing and loading dishes".

- Only use the appliance to wash items that are dishwasher-safe.
- Do not put in the appliance items made of wood, aluminium, pewter and copper.
- Do not put in the appliance items that can absorb water (sponges, household cloths).
- Remove remaining food from the items.

- Soak items with remaining burned food in water.
- Put hollow items (cups, glasses and pans) with the opening down.
- Make sure that cutlery and dishes do not bond together. Mix spoons with other cutlery.
- Make sure that glasses do not touch each other.
- Put small items in the cutlery basket.
- Put light items in the upper basket. Make sure that the items do not move.

Before starting a programme

Make sure that:

- The filters are clean and correctly installed.
- The spray arms are not clogged.
- There is rinse aid (unless you use multi- tablets).
- The position of the items in the baskets is correct.
- The programme is applicable for the type of load and for the degree of soil.
- The correct quantity of detergent is used.

Factors affecting performance**Using rinse aid**

Rinse aid greatly improves drying and reduces water spots and filming. Without rinse aid, your dishes and dishwasher interior will have excessive moisture.

In addition, the heated dry option will not perform as well without rinse aid. The rinse aid dispenser, located next to the detergent cup, automatically releases a measured amount of rinse aid during the last rinse.

If spotting and poor drying is a problem, increase the amount of rinse aid dispensed by rotating the dial to a higher number. The dial is located under the dispenser cap.

If the rinse aid is low, the rinse aid light turns on at the beginning and end of the cycle indicating that it is time to refill. Refer to "Operating Instructions" > "Filling the rinse aid dispenser" section.

Water temperature

Hot water is required for optimum dishwashing and drying results. Water entering the dishwasher should be at least 120° F (49°C) to achieve satisfactory results.

To check water temperature entering dishwasher:

1. Turn on the hot water faucet near the dishwasher and let it run for several minutes.
2. Hold a thermometer (a candy or meat thermometer will work) in the water stream to check the temperature. If temperature is below 120°F (49°C), have a qualified person raise the hot water heater thermostat setting.

Important! To make sure that the water entering the dishwasher is hot, run hot water from the nearest hot water faucet to clear cool water from the pipe before starting the cycle.

Heat dry function

The heat dry function, when used with a rinse aid, enhances drying performance. If you do not choose the heat dry function, items in your load that will not be completely dry at the end of the cycle.

Water pressure

For optimum performance, the hot water supply for your dishwasher must provide water pressure of at least 20 psi and no more than 120 psi. You may experience low water pressure during high-demand periods, such as when laundry or showers are in use while you are washing the dishes. To avoid this problem, wait until hot water demand is reduced before starting the dishwasher.

User maintenance instructions

- ⚠ WARNING!** Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the main socket.
- i** Dirty filters and clogged spray arms decrease the washing results. Make a check regularly and, if necessary, clean them.
- ⚠ WARNING!** TO AVOID BURN INJURY: Allow the heating element to cool before attempting to clean the interior of your dishwasher.

Cleaning the stainless steel panel

Clean the stainless steel door and handle regularly with a soft cloth and standard household cleaner to remove the debris.

CAUTION! Do not use appliance wax, polish, bleach or products containing chlorine to clean the stainless steel door.

Cleaning the control panel

Wipe down the control panel gently with a soft, lightly dampened cloth.

Cleaning the stainless steel inner door and tub

The tub is made of stainless steel. It will not rust or corrode, even if the dishwasher should be scratched or dented.

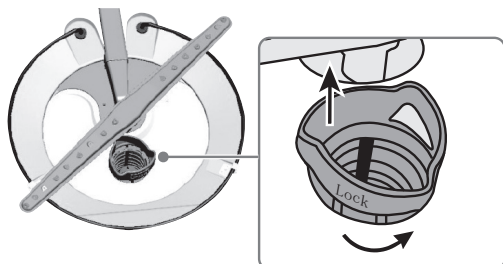
Clean the spots on the steel inner door and tub with a damp non-abrasive cloth.

Cleaning the filters

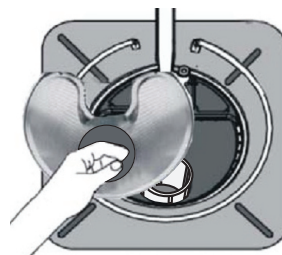
Your dishwasher has a multi-filter system which includes four separate filter meshes. It separates dirty water and clean water into different chambers. The multi-filter system helps your dishwasher to get better performance, using less water and energy.

The filters are designed to collect debris and need to be cleaned monthly to maximize wash performance.

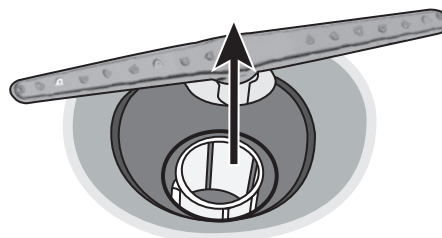
1. Remove the bottom rack.
2. Rotate the cylinder filter, then lift it out.



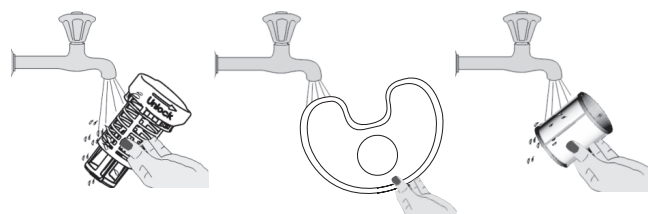
3. Lift the fine filter from the bottom of the tub.



4. Take out the fabric filter.



5. Rinse the filters under running water.



6. Replace the fabric filter.
7. Replace the fine filter.
8. Replace the cylinder filter.
9. Replace the bottom rack.

Cleaning the door and tub gaskets

Clean the door gasket regularly with a damp cloth to remove food particles.

The inside of the dishwasher is self-cleaning under normal use. If needed, the tub gasket can be cleaned with a damp cloth. Use a brush to clean the opening in the end of the gasket.

Cleaning the air gap

If there is an air gap installed with your dishwasher, make sure it is clean so the dishwasher will drain properly. Air gap is not part of your dishwasher. Before you clean the air gap, turn off the dishwasher, then remove the plastic air gap cover and clean with a toothpick.

Protecting your dishwasher for long periods

Your dishwasher should be protected from freezing if you plan to leave it for extended periods in an unheated place. Have a qualified person do the following:

To disconnect service:

1. Turn off the electrical power to the dishwasher at the supply source by moving fuses or tripping circuit breaker.
2. Turn off the water supply.
3. Place a pan under the inlet valve, then disconnect water line from the inlet valve and drain it into a pan.
4. Disconnect drain line from pump and drain the water into a pan.

To restore service:

1. Reconnect the water, drain, and electrical power.
2. Turn on water and electrical power supply.
3. Fill the detergent cup and the rinse aid cup and run the dishwasher through a heated-wash cycle.
4. Check all connections to make sure they do not leak.

External cleaning

- Clean the appliance with a moist soft cloth.
- Only use neutral detergents.
- Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads or solvents.

Internal cleaning

- Carefully clean the appliance, including the rubber gasket of the door, with a soft damp cloth.
- To maintain the performance of your appliance, use a cleaning product designed specifically for dishwashers at least once a month. Carefully follow the instructions on the packaging of the product.
- Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, sharp tools, strong chemicals, scourer or solvents.
- Using short-duration programmes regularly can cause grease and limescale buildup inside the appliance.
- Run long-duration programmes at least twice a month to prevent the buildup.

Troubleshooting

If the appliance does not start or it stops during operation, first check if you can solve the problem by yourself with the help of the information in the table or contact an Authorised Service Centre.

⚠ WARNING! Repairs not properly done may result in serious risk to the safety of the user. Any repairs must be performed by qualified personnel.

CAUTION!

- If an overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.
- If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishwasher won't start	The door may not be closed properly.	Make sure that the door is closed and latched.
	The power is off or not connected.	Make sure that the power is connected and turned on.
	The delay start option is selected.	Refer to the "Starting a programme with delay start" section.
	The child lock is activated.	Deactivate the child lock. Refer to the "Child lock" section.
The dishwasher beeps at the end of the cycle	This is normal and indicates that the wash cycle is complete.	
The rinse aid light is on	The rinse aid level is low.	Add rinse aid.
The dishwasher runs too long	The dishwasher is connected to a cold water supply.	Make sure that the dishwasher is connected to a hot water supply. If not, change the water supply to a hot water source.
	The cycle time varies, depending on the soil level of the dishes.	When heavy soil is detected, the wash times will be longer.
	Depends on the option selected.	Some options will add time to the cycle.
The dishes are not clean enough	The water pressure is too low.	Make sure that the water pressure is above 20 psi. Use your dishwasher when water demand is low.
	The inlet water temperature is too low.	Make sure that the dishwasher is connected to a hot water supply. If not, change the water supply to a hot water source. Use your dishwasher when hot water demand is low.
	Dishes are too close together.	Reload the dishwasher as shown in "Preparing and loading dishes".
	Improper use of detergent.	Add detergent depending on the water hardness and washing cycle you choose. Use fresh detergent.
	The selected cycle is not suitable for the soil level on the dishes.	Choose a different cycle with a longer washing time.
	The spray arms are blocked.	Make sure that the spray arms are not blocked and are free to rotate.

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishes are not drying enough	The rinse aid dispenser is empty or the setting is too low.	Fill the rinse aid dispenser. Increase the rinse aid setting.
	Dishes are loaded improperly.	Reload the dishwasher as shown in "Preparing and loading dishes".
	The cycle you chose did not include drying.	Choose a cycle with drying.
Spots and filming on dishes	Water hardness is too high	For extremely hard water, install a water softener.
	Dishes are loaded improperly.	Reload the dishwasher as shown in "Preparing and loading dishes".
	Old or damp rinse aid power is used.	Use fresh, liquid rinse aid.
	The rinse aid dispenser is empty or the setting is too low.	Fill the rinse aid dispenser. Increase the rinse aid setting.
Etching	Using too much detergent.	Use less detergent if you have soft water.
	The inlet water temperature exceeds 150°F (65.6°C).	Lower the inlet water temperature.
Detergent left in dispenser cup	Detergent may be too old.	Use fresh detergent.
	The spray arm is blocked.	When you load the dishes, make sure that the spray arms are not blocked.
The detergent dispenser will not close	Improper operation of the detergent cover.	Add detergent and rinse aid only as indicated in this manual. See "Filling the detergent dispenser" and "Filling the rinse aid dispenser".
Water remains in the dishwasher.	The previous cycle has not finished or has been interrupted.	Make sure that the current cycle is finished.
The dishwasher does not drain properly.	The drain is clogged.	Check the air gap (if so equipped). Make sure that the disposer is empty (if so connected).
	The drain hose is kinked.	Make sure that the drain hose is not kinked and is properly connected.
Suds in the tub	Using improper detergent.	Make sure to use only automatic dishwasher detergent.
The dishwasher leaks	Excessive suds caused by using improper detergent.	Make sure to use only automatic dishwasher detergent.
	The dishwasher is not level.	Level the dishwasher (refer to the separate Installation Manual).
There are black or gray marks on the dishes	Aluminum utensils have rubbed against the dishes.	Make sure that the water inlet temperature is not less than 120°F (49°C).
The interior of the tub is stained	Coffee or tea stains.	Use a spot cleaner to remove the stains.
	Reddish stain.	Some tomato products may cause this. Use of the rinse only cycle right after loading will help this.

Problem	Possible cause	Possible solution
Noises	Detergent cup opening/ drain pump.	This is normal.
	A hard object has entered the wash module. When the object is ground up the noise will stop.	If the noise continues after the cycle is complete, call for service.
The dishwasher won't fill (the dishwasher will beep)	The water valve is turned off.	Turn on the water valve.
	The door may not be closed completely.	Make sure that the door is closed and latched.
The dishwasher door won't loosen or latch	Tension on the door springs isn't strong or is weak.	Adjust the spring tension by moving the spring pin till the door is balanced.

 Refer to **“Operating Instructions”** or **“Hints and tips”** for other possible causes.

Error codes

When some faults occur, the appliance will display error codes to warn you:

CODE	MEANING	POSSIBLE CAUSE
E1	Longer inlet time	- Faucet is not turned on. - Water intake is restricted. - Water pressure is too low.
E4	Overflow	A leak in the dishwasher.
Ed	Failure of communication between circuit board main with display circuit board	Open circuit or broken wiring for the communication.

Once problem and error code occurs on the appliance, deactivate and activate the appliance. If the problem occurs again, contact an Authorised Service Centre.

Technical specifications

Capacity	Max 14 place settings
Power supply	120 V~60 Hz
Rated current	8.4 A
Water pressure	20 - 80 psi
Installation type	Built-in
Dimensions (W x D x H)	23.9 x 27.2 x 33.7 in. (606 x 690 x 857 mm)

Environmental concerns

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances.

Do not dispose of appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

IKEA LIMITED GUARANTEE

How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for five (5) years from the original date of purchase of Your appliance at IKEA, unless the appliance is named LAGAN or TILLREDA in which case two (2) years of guarantee apply. The original sales receipt is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

Who will execute the service?

IKEA "Service Provider" will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. Some exceptions not guaranteed are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault (e.g., repairs, parts, labour and travel) will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed Service Provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA Service Provider or its authorized service partner

through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electro-chemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.

- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non- original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

Area of validity

For appliances which are purchased in United States or Canada, or moved to one of the mentioned countries, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the specified country.

An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

The dedicated AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA appointed After Sales Service Provider to:

- make a service request under this guarantee;
- ask for clarifications on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.



You can find phone numbers of the IKEA appointed After Sales Service Providers at the end of this manual.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

How to reach us if you need our service

In order to provide you a quicker service, we recommend to use the specific phone numbers listed on this manual. Always refer to the numbers listed in the booklet of the specific appliance you need an assistance for.

Please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) placed on the rating plate of your appliance.

SAVE THE SALES RECEIPT!

It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances, please contact our nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Sommaire

Renseignements de sécurité importants....	25	Trucs et astuces.....	37
Description du produit.....	27	Facteurs affectant les performances.....	38
Panneau de commande.....	28	Instructions d'entretien pour l'utilisateur ...	39
Programmes.....	28	Dépannage	40
Fonctions.....	30	Spécifications techniques	44
Commandes et indicateurs	30	Protection de l'environnement.....	44
Mode d'emploi.....	31	GARANTIE LIMITÉE IKEA	44

Sujet à modifications sans préavis.

Renseignements de sécurité importants

⚠ AVERTISSEMENT! Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, respectez certaines précautions de base, notamment les suivantes :

Pour votre sécurité

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- Utilisez votre lave-vaisselle conformément aux instructions de ce manuel de l'utilisateur.
- Ce manuel ne couvre pas toutes les conditions et situations possibles. Faites preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil électroménager.
- Les lave-vaisselles résidentiels certifiés NSF ne sont pas destinés aux établissements de restauration sous licence.
- **LE LAVE-VAISSELLE DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.** Cet appareil doit être raccordé à un système de câblage permanent avec mise à la terre, ou un conducteur de mise à la terre doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre de l'appareil. Lisez les « Instructions d'installation » pour plus de détails.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour fonctionner sur le secteur domestique normal (120 V, 60 Hz). Utilisez un circuit équipé d'un fusible ou d'un disjoncteur de 15 ampères. Utilisez un fusible de 20 ampères si le lave-vaisselle est relié à un broyeur d'aliments.
- Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour la fonction pour laquelle il a été conçu.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux du boîtier ne sont pas à leur place.
- Tenez les jeunes enfants et les nourrissons à l'écart du lave-vaisselle lorsqu'il fonctionne.
- Ne laissez pas les enfants abuser, s'asseoir, se tenir debout ou jouer sur la porte ou les grilles du lave-vaisselle.
- Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- N'utilisez que des détergents et des produits de rinçage recommandés pour le lave-vaisselle.
- Conservez les détergents et les produits de rinçage pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.
- Si le lave-vaisselle s'évacue dans un broyeur d'aliments, assurez-vous que celui-ci est complètement vide avant de mettre le lave-vaisselle en marche.

- Ne lavez pas les articles en plastique s'ils ne portent pas la mention : « Dishwasher Safe » (passe au lave-vaisselle) ou équivalent. En cas de doute, consultez le fabricant pour connaître ses recommandations.
- Les articles qui ne sont pas marqués « lavable au lave-vaisselle » peuvent fondre et entraîner un risque d'incendie.
- Lors du chargement des articles à laver :
 - Placez les objets tranchants et les couteaux de manière qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ou la cuve.
 - Chargez les objets tranchants et les couteaux avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de blessures par coupure.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Soyez prudent lors du déchargement de la vaisselle si l'option DÉSINFECTION a été sélectionnée. Le contenu peut être brûlant au toucher immédiatement après la fin du cycle.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être émis dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau de chacun d'eux pendant plusieurs minutes. Cela libérera l'hydrogène gazeux accumulé. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST INFLAMMABLE. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de ce lave-vaisselle ou de tout autre appareil.
- Débranchez l'alimentation électrique du lave-vaisselle avant tout entretien.
- Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.

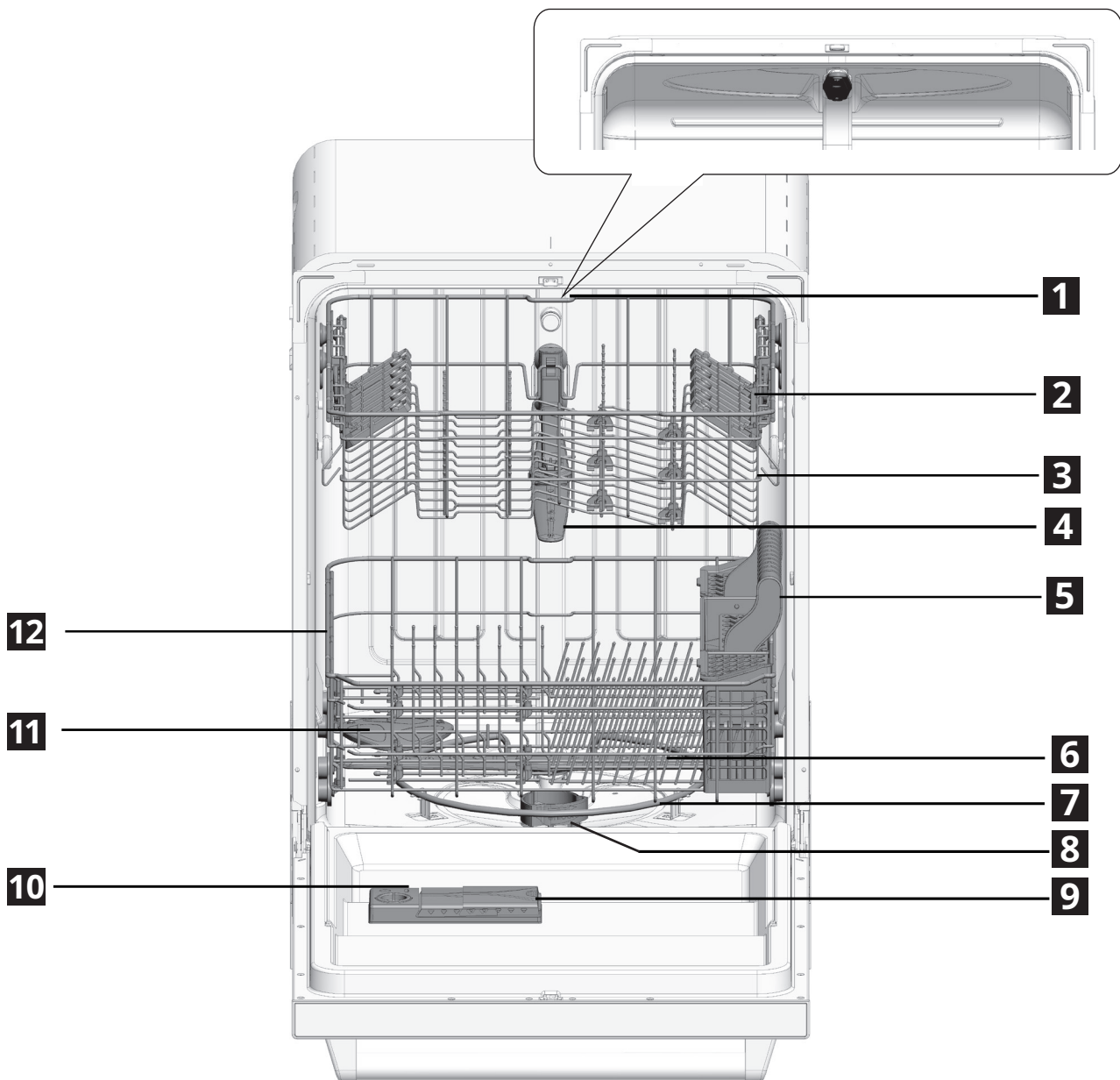
- Pour éviter tout risque de coincement et/ou d'étouffement, retirez la porte ou le mécanisme de verrouillage de la porte de tout lave-vaisselle mis au rebut ou inutilisé.
- Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base ci-dessus.

⚠ AVERTISSEMENT! Ce symbole vous avertit des dangers tels que les blessures, les brûlures, les incendies et les chocs électriques.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Description du produit



1 Bras gicleur supérieur

2 Tablette à tasses

3 Panier supérieur

4 Bras gicleur central

5 Panier à couverts

6 Bras gicleur inférieur

7 Élément chauffant

8 Filtre

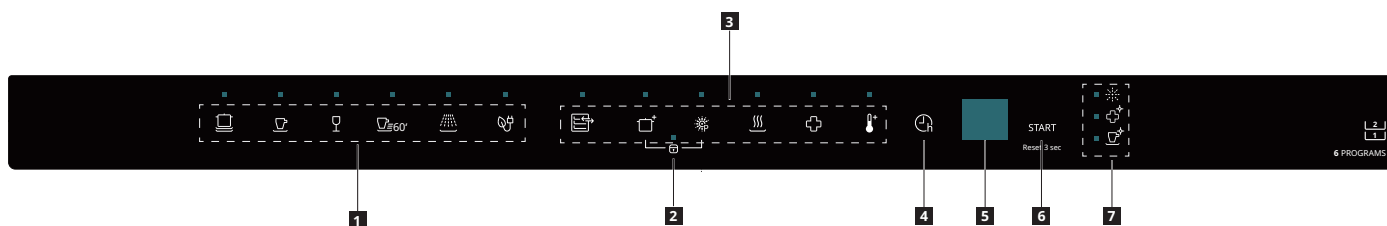
9 Distributeur de détergent

10 Distributeur de produit de rinçage

11 Bras de lavage tournoyant (côté gauche)

12 Panier inférieur

Panneau de commande



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Boutons de programmation | 5 Écran |
| 2 Sécurité enfants | 6 Touche DÉMARRER/Réinitialiser |
| 3 Boutons de fonction | 7 Voyants d'état |
| 4 Bouton de démarrage différé | |

Remarque : la porte du lave-vaisselle doit être ouverte pour effectuer les réglages et faire fonctionner le lave-vaisselle.

Programmes

Sélectionnez un programme en fonction du type de vaisselle à laver et de son niveau de saleté.

Programme	Niveau de saleté et type de charge	Phases du programme	Options
 (CASSEROLES ET POÊLES)	À utiliser pour la vaisselle, les casseroles et les poêles difficiles à nettoyer et très sales.	Prélavage Lavage (55 °C/131 °F) Rinçage (65-69 °C/149-156 °F) Séchage	- Échange d'air - Lavage à la vapeur - Lavage tournoyant - Séchage à chaud - Désinfection - Lavage haute température
 (Lavage normal)	À utiliser pour la vaisselle ou les couverts avec un niveau de saleté normal.	Prélavage Automatique (40-52 °C/104-125 °F) Rinçage (58-69 °C/136-156 °F) Séchage	- Échange d'air - Lavage à la vapeur - Lavage tournoyant - Séchage à chaud - Désinfection - Lavage haute température
 (Cristal et porcelaine)	Pour laver la porcelaine et les verres peu sales	Prélavage Lavage (50 °C/122 °F) Rinçage (62 °C/143 °F) Séchage	- Échange d'air - Lavage tournoyant - Séchage à chaud
 (Lavage rapide)	À utiliser pour la vaisselle et les couverts peu sales et prérincés.	Prélavage Lavage (55 °C/131 °F) Rinçage (55 °C/131 °F) Rinçage (58-69 °C/136-156 °F) Séchage	- Échange d'air - Lavage tournoyant - Séchage à chaud

Programme	Niveau de saleté et type de charge	Phases du programme	Options
 (Rinçage uniquement) ¹⁾	Pour prérincer la vaisselle ou les verres. Ne pas utiliser de détergent.	Rinçage uniquement	Échange d'air
 (Économie d'énergie) ²⁾	Pour laver la vaisselle et les couverts peu sales ou prérincés.	Prélavage Lavage (45 °C/113 °F) Rinçage (58 °C/136 °F) Séchage	- Échange d'air - Lavage à la vapeur - Lavage tournoyant - Séchage à chaud - Désinfection

- 1) Il s'agit uniquement d'un rinçage qui empêche les aliments de sécher sur la vaisselle et réduit l'accumulation d'odeurs dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous soyez prêt à laver une charge complète. Ne pas utiliser de détergent.
- 2) Ce programme est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour le nettoyage de la vaisselle normalement sale.

Valeurs de consommation

Les durées des programmes sont approximatives et varient en fonction des options sélectionnées. Si le capteur détecte que l'eau n'est pas assez chaude, la minuterie sera retardée afin de permettre à l'eau de chauffer pour le lavage principal de tous les cycles. La consommation dans des conditions ordinaires est indiquée ci-dessous.

Programme	Eau (L)	Durée (min)
 (CASSEROLES ET POÊLES)	6,9 gallons (26,2 L)	138
 (Lavage normal)	3.0-5,9 gallons (11,4-22,5 L)	102-120
 (Cristal et porcelaine)	5,9 gallons (22,5 L)	114
 (Lavage rapide)	4,0 gallons (15,1 L)	60
 (Rinçage uniquement)	2,0 gallons (7,7 L)	20
 (Économie d'énergie)	5,0 gallons (18,8 L)	134

Remarque : La pression et la température de l'eau, les variations de l'alimentation secteur, les options et la quantité de vaisselle peuvent modifier les valeurs.

Fonctions

Les fonctions permettent d'améliorer le cycle sélectionné.

Symbole	Fonctions	Description
	Échange d'air	Renouvelle l'air de votre lave-vaisselle toutes les six heures afin de garder l'air frais dans le lave-vaisselle.
	Lavage à la vapeur	Pour laver les articles très sales. Cette option prolonge le cycle et est disponible avec les options Casseroles et poêles  , Lavage normal  , et Économie d'énergie  .
	Sécurité enfants	Appuyez simultanément sur  et  pour activer ou désactiver la fonction sécurité enfants.
	Lavage tournoyant	Pour laver les casseroles et les poêles, les saladiers solides et d'autres plats volumineux, très sales et difficiles à nettoyer. Placez les plats face vers le bas sur la grille inférieure, directement au-dessus du bras de lavage tournoyant dans le coin arrière gauche de votre lave-vaisselle. Cette fonction n'est pas disponible avec le cycle Rinçage uniquement  .
	Séchage à chaud	Pour sécher votre vaisselle à chaud. Cette fonction n'est pas disponible avec le cycle Rinçage uniquement  .
	Désinfection	Permet de désinfecter la vaisselle et les verres. Maintient la température de l'eau à 70 °C (158 °F) au maximum, disponible avec les programmes Casseroles et poêles  , Lavage normal  , et Économie d'énergie  .
	Lavage haute température	Maintient la température de l'eau à 60 °C (140 °F) au maximum. Cette option est disponible avec les programmes Casseroles et poêles  et Lavage normal  .

Remarque :

- Les lave-vaisselles résidentiels certifiés ne sont pas destinés aux établissements de restauration sous licence.
- Le cycle de désinfection est certifié NSF.

Commandes et indicateurs

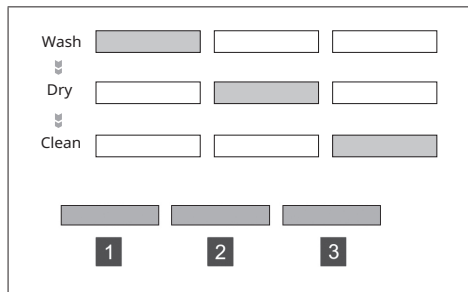
Symbole	Nom	Description
	Démarrage différé	Appuyez sur cette touche pour différer le démarrage du cycle de lavage sélectionné.
START	Démarrer/réinitialiser	Appuyez sur cette touche pour démarrer ou annuler un programme.
	Produit de rinçage	Ce voyant s'allume lorsque vous devez ajouter du produit de rinçage.
	Désinfecté	Ce voyant s'allume une fois que le cycle est terminé avec la fonction de désinfection. Il s'éteint une minute après l'ouverture de la porte, lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche ou lorsque la porte est refermée.
	Propre	Ce voyant s'allume lorsque le cycle complet est terminé et que la porte est ouverte. Il s'éteint une minute après l'ouverture de la porte, lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche ou lorsque la porte est refermée.

Écran

Affiche la durée restante du cycle en cours en heures et minutes, la minuterie du démarrage différé et les codes d'erreur (voir la section « Dépannage » > "Error codes").

Remarque : si le temps restant sur l'écran augmente ou diminue soudainement de plusieurs minutes, cela signifie que le capteur intelligent vérifie le niveau de saleté ou que l'eau doit être chauffée pour atteindre la température requise.

Fenêtre d'état sur la porte avant

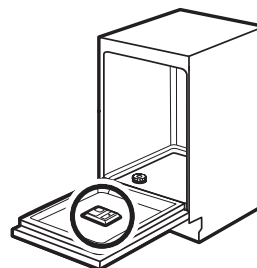


1. LAVAGE	Lorsque le lave-vaisselle est en phase de lavage ou de rinçage d'un cycle, le voyant LAVAGE s'allume.
2. SÉCHAGE	Lorsque le lave-vaisselle est en phase de séchage d'un cycle, le voyant SÉCHAGE s'allume.
3. PROPRE	Lorsque le lave-vaisselle a terminé toutes les phases d'un cycle, le voyant PROPRE s'allume. Si la porte est ouverte lorsque le voyant PROPRE est allumé, le voyant s'éteint au bout de 60 secondes.

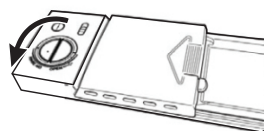
Mode d'emploi

Avant la première utilisation

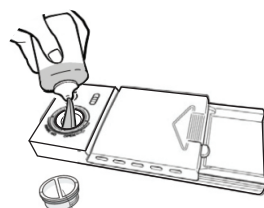
1. Remplissez le distributeur de produit de rinçage.
2. Insérez la fiche secteur dans une prise de courant. L'alimentation électrique est de 120 V/60 Hz.
3. Ouvrez le robinet. Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte à pleine pression.
4. Fermez fermement la porte du lave-vaisselle.
5. Démarrez un programme pour éliminer les résidus de traitement qui peuvent encore se trouver à l'intérieur de l'appareil. N'utilisez pas de détergent et ne chargez pas les paniers.



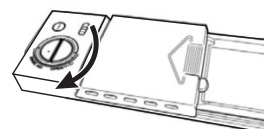
1. Trouvez le distributeur de produit de rinçage à l'intérieur de la porte.



2. Tournez le bouchon du distributeur de produit de rinçage dans le sens antihoraire et soulevez-le.



3. Remplissez le réservoir de produit de rinçage jusqu'au niveau indiqué. Veillez à ne pas le remplir excessivement.



4. Remettez le bouchon en place en le tournant dans le sens horaire.

Remplissage du distributeur de produit de rinçage

Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser un produit de rinçage liquide qui est automatiquement libéré pendant la phase de rinçage à chaud. Le produit de rinçage permet de sécher la vaisselle sans laisser de traces ni de taches. Pour des performances de séchage optimales, utilisez toujours du produit de rinçage.

N'utilisez pas de produit de rinçage solide ou en barre. Dans des conditions normales, le produit de rinçage dure environ un mois. Essayez de maintenir le distributeur plein, mais ne le remplissez pas excessivement.

Remarque : essuyez tout liquide déversé à l'aide d'un chiffon humide.

Le distributeur contient suffisamment de produit de rinçage pour 35 à 140 lavages, selon le réglage du cadran.

Notification de produit de rinçage vide

Lorsque le réservoir de produit de rinçage est vide, le voyant de produit de rinçage  s'allume pour signaler qu'il doit être rempli à nouveau.

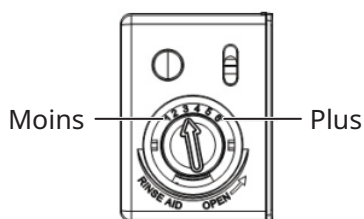
Niveau du produit de rinçage

Vous pouvez régler la quantité de produit de rinçage distribuée pendant la phase de rinçage. Le dosage du produit de rinçage est réglable de 1 à 6 (du minimum au maximum). Réglage par défaut : niveau 5.

Comment régler le niveau du produit de rinçage

Pour régler le niveau du produit de rinçage, tournez le cadran du produit de rinçage sur le chiffre souhaité.

- Si des taches apparaissent sur la vaisselle et la verrerie, augmentez le niveau de produit de rinçage.
- Si la vaisselle et la verrerie sont troubles ou maculées, diminuez le niveau du produit de rinçage.

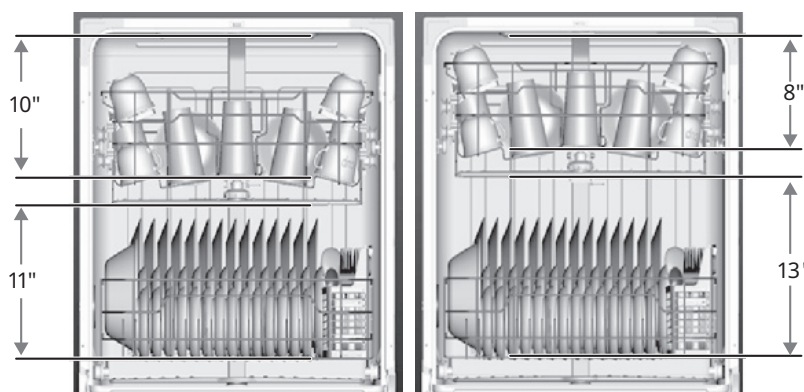


Préparation de la vaisselle pour le lavage

- Enlevez les gros morceaux de nourriture, les os, les noyaux, les cure-dents et autres éléments similaires. Le système de lavage filtré en continu éliminera les particules de nourriture restantes.
- Les aliments brûlés doivent être détachés avant de charger le lave-vaisselle.
- Videz les liquides des verres et des tasses.
- Les aliments tels que la moutarde, la mayonnaise, le vinaigre, le jus de citron et les produits à base de tomate peuvent provoquer une décoloration de l'acier inoxydable et du plastique s'ils restent longtemps dans le lave-vaisselle. Si vous ne comptez pas démarrer le lave-vaisselle immédiatement, il est préférable de rincer ces types d'aliments.
- Si le lave-vaisselle s'évacue dans un broyeur à ordures, assurez-vous que celui-ci est complètement vide avant de mettre le lave-vaisselle en marche.

Grille supérieure réglable

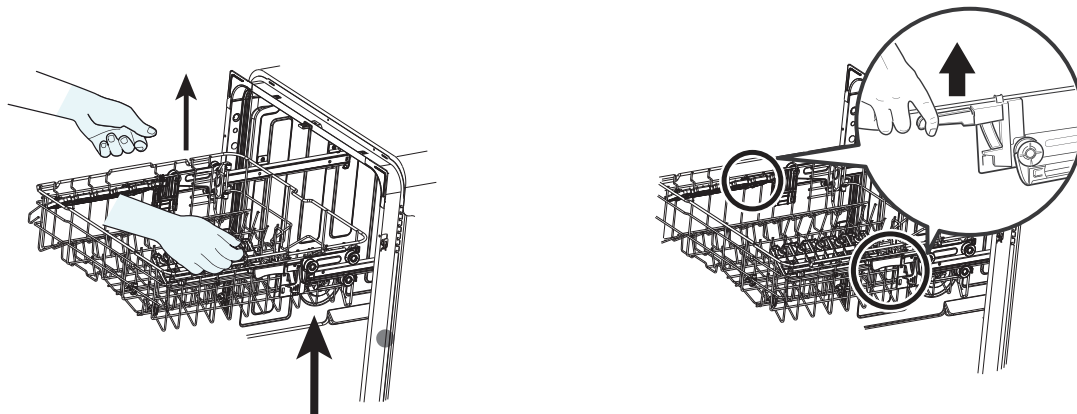
La grille supérieure de votre lave-vaisselle peut être relevée ou abaissée pour accueillir des plats de différentes hauteurs sur l'une des deux grilles. La hauteur libre de la grille supérieure peut être réglée de 20 à 25 cm (8 à 10 pouces). La hauteur libre de la grille inférieure peut être réglée de 28 à 33 cm (11 à 13 pouces).



Réglage de la grille supérieure

La hauteur de la grille supérieure peut être réglée pour accueillir des plats plus hauts sur l'une des deux grilles.

- Soulevez la grille pour la mettre en position haute. Il n'est pas nécessaire de soulever la poignée de réglage.
- Appuyez sur la poignée pour libérer le panier et l'abaisser.

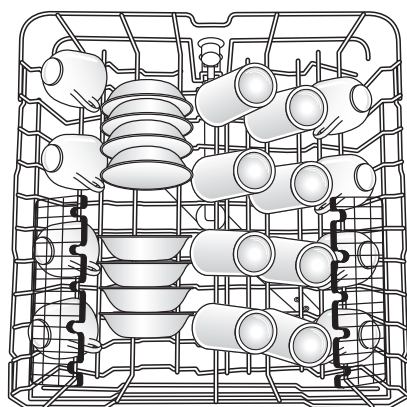


Chargement de la grille supérieure

La grille supérieure est conçue pour les tasses, les verres, les petites assiettes, les bols et les articles en plastique pouvant aller au lave-vaisselle. Pour des résultats optimaux, placez les articles avec la surface sale vers le bas ou vers le centre. Inclinez-les légèrement pour une meilleure évacuation.

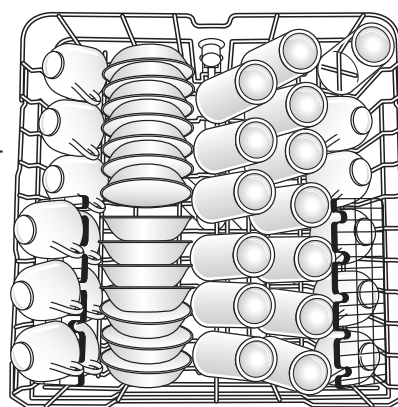
Remarque : Assurez-vous que la vaisselle chargée ne gêne pas la rotation du bras gicleur central, situé juste en dessous de la grille supérieure. Vous pouvez vérifier cela en faisant tourner le bras gicleur central à la main.

Des suggestions de chargement sont indiquées ci-dessous :



8 couverts

panier supérieur



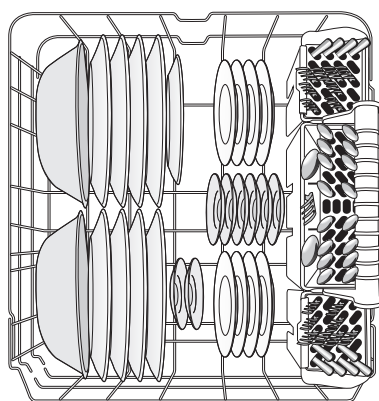
14 couverts

Chargement de la grille inférieure

La grille inférieure est conçue pour accueillir des assiettes, des bols, des soucoupes et des ustensiles de cuisine. La grille réglable vous permet de charger des objets d'une hauteur maximale de 33 cm (13 pouces). Les articles de grande taille doivent être placés le long du bord, face intérieure vers le bas, afin de ne pas gêner le bras gicleur central ou inférieur et de ne pas empêcher le distributeur de détergent de s'ouvrir.

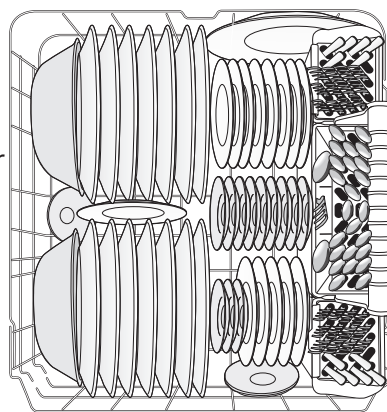
Les dents rabattables de la grille inférieure sont prévues pour supporter les articles de grande taille ou difficiles à caser. Les dents peuvent être laissées en position relevée pour une utilisation normale ou rabattues pour un chargement plus aisé des articles plus volumineux.

Des suggestions de chargement sont indiquées ci-dessous :



8 couverts

panier inférieur



14 couverts

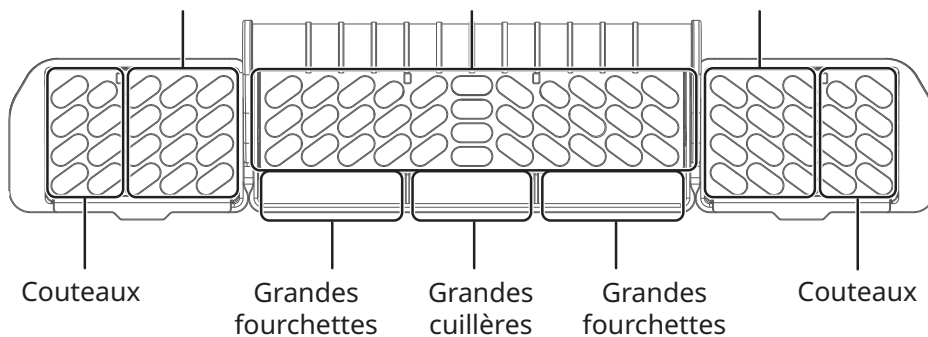
Chargement du panier à couverts

Le panier à couverts est divisé en trois sections séparées, qui peuvent être placées sur la grille supérieure ou inférieure.

Fourchettes et fourchettes à salade

Cuillères

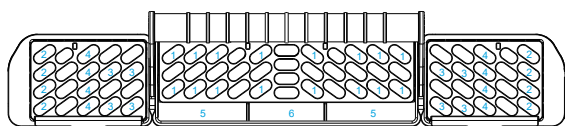
Fourchettes et fourchettes à salade



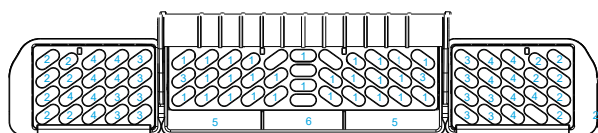
Couteaux

Grandes
fourchettesGrandes
cuillèresGrandes
fourchettes

Couteaux



8 couverts

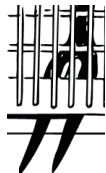


14 couverts



1. Cuillères
2. Couteaux
3. Fourchettes à salade
4. Fourchettes
5. Grandes cuillères
6. Grandes fourchettes

⚠ ATTENTION! Veillez à ce que rien ne dépasse du fond du panier à couverts et ne bloque le bras gicleur inférieur.



i Conseils : Certains articles doivent être orientés vers le haut et d'autres vers le bas afin d'obtenir des performances de nettoyage optimales.

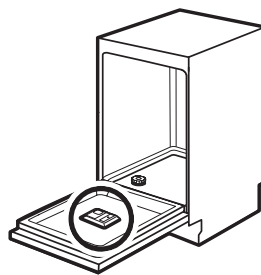


Utilisation de votre lave-vaisselle

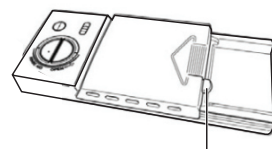
1. Ouvrez le robinet.
2. Chargez le lave-vaisselle (voir « Préparation et chargement de la vaisselle »).
3. Ajoutez du détergent (voir « Remplissage du distributeur de détergent »).

4. Ajoutez du produit de rinçage, si nécessaire (voir « Remplissage du distributeur de produit de rinçage »).
5. Laissez la porte du lave-vaisselle entrouverte.
6. Sélectionnez le cycle souhaité (voir « Programmes »). Le voyant au-dessus du cycle sélectionné s'allumera.

7. Sélectionnez les options souhaitées (voir « Options »). Le voyant au-dessus du cycle sélectionné s'allumera.
8. Appuyez sur la touche DÉMARRER/Réinitialiser et fermez la porte du lave-vaisselle dans les 4 secondes. Le lave-vaisselle se met en marche. L'indicateur de programme commence à clignoter et l'indicateur de fonction reste allumé.

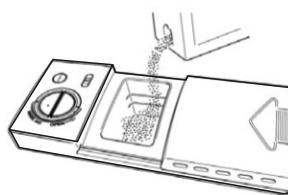


1. Trouvez le distributeur de détergent à l'intérieur de la porte.

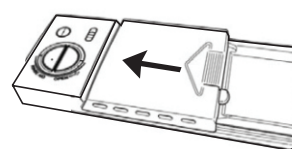


Loquet de dégagement

2. Poussez le loquet du couvercle du distributeur de détergent vers le bas pour l'ouvrir.



3. Ajoutez la quantité de détergent recommandée dans le réservoir à détergent.



4. Refermez le couvercle du distributeur de détergent en le faisant glisser vers l'avant.

Remarque : Le lave-vaisselle est programmé pour mémoriser le dernier cycle, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de le régler à nouveau chaque fois que vous le mettez en marche. Pour utiliser le même cycle et les mêmes options que celles sélectionnées lors du lavage précédent, appuyez simplement sur la touche **DÉMARRER/Réinitialiser**.

Remplissage du distributeur de détergent

La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle sélectionné, du niveau de saleté de la vaisselle et de la dureté de l'eau dans votre région (votre service des eaux local peut vous conseiller à ce sujet). Reportez-vous au tableau suivant pour connaître la quantité recommandée.

Cycle	Eau douce (0-3 grains)	Eau moyennement dure (4-8 grains)	Eau dure (9-12 grains)	Eau très dure (plus de 12 grains)
 (CASSEROLES ET POÊLES)	2 cuillères à café (godet de lavage principal rempli au quart)	5 cuillères à café (godet de lavage principal rempli jusqu'à la ligne au-dessus du repère « regular »)	8 cuillères à café (godet de lavage principal complètement rempli)	Godet de lavage principal complètement rempli (adoucisseur d'eau recommandé)
 (Lavage normal)				
 (Cristal et porcelaine)				
 (Lavage rapide)				
 (Économie d'énergie)	Pas de détergent	Pas de détergent	Pas de détergent	Pas de détergent
 (Rinçage uniquement)				

Système de lavage intelligent

Votre lave-vaisselle est doté d'un système de lavage intelligent dans le cadre du programme de lavage normal, qui sélectionne le cycle de lavage en fonction de la taille et du niveau de saleté de la charge, ce qui permet à votre lave-vaisselle de nettoyer plus efficacement à chaque fois. Lorsqu'une charge partielle de vaisselle peu sale est placée dans l'appareil, un cycle de lavage court est automatiquement sélectionné. Lorsqu'une charge complète de vaisselle très sale est placée dans l'appareil, un cycle de lavage intensif est automatiquement sélectionné.

Sélection du cycle de lavage

Les durées des cycles sont approximatives et varient en fonction des options sélectionnées. L'eau chaude est nécessaire pour activer le détergent du lave-vaisselle et faire fondre les graisses.

Si le capteur automatique détecte que l'arrivée d'eau n'est pas assez chaude, la minuterie sera retardée afin de permettre à l'eau de chauffer pour le lavage principal de tous les cycles. Cela se produit même lorsque l'option de lavage à haute température est sélectionnée, de sorte qu'une température plus élevée est utilisée pour traiter la vaisselle plus sale.

Démarrage d'un programme

⚠ ATTENTION! Ne retirez pas les paniers du lave-vaisselle avant un cycle de lavage.

1. Laissez la porte de l'appareil entrouverte.
2. Pour sélectionner le programme souhaité, appuyez sur la touche du programme correspondant. L'indicateur de programme s'allume et l'écran affiche la durée du programme.
3. Appuyez sur la touche de fonction pour sélectionner la fonction souhaitée. L'indicateur de fonction s'allume.
4. Appuyez sur **DÉMARRER/Réinitialiser**.
5. Fermez la porte de l'appareil dans les 4 secondes pour lancer le programme. (L'indicateur de cycle commence à clignoter et l'indicateur de fonction reste allumé.)

Remarque : Si vous ne fermez pas la porte dans les 4 secondes après avoir appuyé sur **DÉMARRER/Réinitialiser**, le lave-vaisselle se met en pause. Appuyez à nouveau sur **DÉMARRER/Réinitialiser** pour poursuivre le cycle.

Démarrer un programme avec un démarrage différé

1. Sélectionnez un programme.
2. Appuyez sur  à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche le délai que vous souhaitez régler (de 1 à 24 heures).

3. Appuyez une fois sur **DÉMARRER/Réinitialiser**, puis fermez la porte dans les 4 secondes. Le décompte du délai commence.
4. Une fois le compte à rebours terminé, le programme démarre.

Remarque :

- Si vous ouvrez la porte pendant que le décompte est en cours, appuyez sur la touche **DÉMARRER/Réinitialiser**, puis refermez la porte dans les 4 secondes qui suivent pour commencer le cycle à partir de ce moment.
- Pour annuler le délai et commencer le cycle avant la fin du délai, ouvrez la porte, puis maintenez la touche **DÉMARRER/Réinitialiser** enfoncée pendant 3 secondes.

Annulation du programme

Pour annuler un cycle en cours, ouvrez légèrement la porte, puis maintenez la touche **DÉMARRER/Réinitialiser** enfoncée pendant 3 secondes. Le lave-vaisselle se remettra en veille.

Ajout d'un article après le démarrage du lave-vaisselle

Pour ajouter des articles après le démarrage du cycle de lavage :

1. Ouvrez la porte légèrement et attendez quelques secondes que le lavage s'arrête avant de l'ouvrir complètement.
2. Ajoutez l'article.
3. Appuyez sur **DÉMARRER/Réinitialiser** sur le panneau de commande et fermez la porte dans les 4 secondes. Le cycle reprend automatiquement.

⚠ AVERTISSEMENT! POUR ÉVITER LES BRÛLURES : Ouvrez la porte lentement et attendez que les bras gicleurs et le lavage s'arrêtent complètement. De l'eau chaude peut jaillir du lave-vaisselle. Tout manquement à cet avertissement peut entraîner des blessures.

À la fin du programme

1. Le lave-vaisselle s'arrêtera automatiquement à la fin du programme.
2. Coupez le robinet.

Une fois le programme terminé, l'écran affichera 00.

Déchargement des paniers

i Pour des résultats de séchage optimaux, laissez la porte de l'appareil entrouverte pendant quelques minutes avant de retirer la vaisselle.

1. Laissez la vaisselle refroidir avant de la sortir de l'appareil. La vaisselle chaude s'abîme facilement.

- Retirez d'abord les articles du panier inférieur, puis du panier supérieur.

i À la fin du programme, il peut encore rester de l'eau sur les côtés et sur la porte de l'appareil.

Sécurité enfants

Vous pouvez verrouiller les touches du panneau de commande afin d'empêcher les enfants de modifier accidentellement le cycle du lave-vaisselle ou de le

mettre en marche.

Pour activer ou annuler cette fonction, appuyez simultanément sur les touches  et . Lorsqu'elle est activée, le voyant lumineux  s'allume.

Activation et désactivation du signal sonore

Maintenez les touches  et  enfoncées pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le signal sonore.

Trucs et astuces

Généralités

Les conseils suivants permettront d'obtenir des résultats de nettoyage et de séchage optimaux dans le cadre d'une utilisation quotidienne et contribueront également à protéger l'environnement.

- Retirez les plus gros résidus de nourriture de la vaisselle et mettez-les à la poubelle.
- Ne prérinçez pas la vaisselle à la main. Si nécessaire, utilisez le programme de prélavage (si disponible) ou choisissez un programme avec une phase de prélavage.
- Lorsque vous chargez l'appareil, veillez à ce que la vaisselle puisse être entièrement atteinte et lavée par l'eau projetée par les buses des bras gicleurs. Veillez à ce que les objets ne se touchent pas et ne se recouvrent pas.
- Vous pouvez utiliser le détergent pour lave-vaisselle et le produit de rinçage séparément ou utiliser des tablettes tout-en-un (par exemple « 3 en 1 », « 4 en 1 », « tout-en-un »). Suivez les instructions figurant sur l'emballage.
- Choisissez le programme en fonction du type de charge et du niveau de saleté. Le programme Économie d'énergie vous permet d'utiliser l'eau et l'électricité de la manière la plus efficace possible pour la vaisselle et les couverts avec une saleté normale.

Utilisation du produit de rinçage et du détergent

- N'utilisez que du produit de rinçage et du détergent pour lave-vaisselle. Tout autre produit est susceptible d'endommager l'appareil.
- Dans les localités où l'eau est dure ou très dure, nous recommandons d'utiliser séparément un détergent pour lave-vaisselle ordinaire (poudre, gel, tablettes ne contenant pas d'agents supplémentaires) et un produit de rinçage pour des résultats de nettoyage et de séchage optimaux.
- Au moins une fois par mois, faites fonctionner l'appareil en utilisant un nettoyeur pour appareils ménagers particulièrement adapté à cette fin.

- Les tablettes de détergent ne se dissolvent pas complètement lors des programmes courts. Pour éviter de laisser des résidus de détergent sur la vaisselle, nous vous recommandons d'utiliser vos tablettes avec des programmes longs.
- N'utilisez pas plus de détergent que recommandé. Reportez-vous aux instructions figurant sur l'emballage du détergent.

Que faire si vous souhaitez arrêter d'utiliser des tablettes tout-en-un?

Avant de commencer à utiliser séparément du détergent et du produit de rinçage, procédez comme suit.

- Assurez-vous que le réservoir de produit de rinçage est plein.
- Lancez le programme le plus court avec une phase de rinçage. N'ajoutez pas de détergent et ne chargez pas les paniers.
- Une fois le programme terminé, réglez la quantité de produit de rinçage libérée.
- Activez la notification de produit de rinçage vide.

Chargement des paniers

- i** Reportez-vous aux exemples de chargement des paniers présentés à la section « Préparation et chargement de la vaisselle ».

- Utilisez l'appareil uniquement pour laver des articles qui passent au lave-vaisselle.
- Ne mettez pas dans l'appareil des articles en bois, en aluminium, en étain ou en cuivre.
- Ne mettez pas dans l'appareil des articles susceptibles d'absorber de l'eau (éponges, chiffons, etc.).
- Enlevez les restes de nourriture de la vaisselle.
- Faites tremper la vaisselle ayant des restes de nourriture brûlée dans de l'eau.
- Placez les articles creux (tasses, verres et casseroles) avec l'ouverture tournée vers le bas.

- Veillez à ce que les couverts et la vaisselle ne soient pas collés les uns aux autres. Mélangez les cuillères avec les autres couverts.
- Veillez à ce que les verres ne se touchent pas.
- Mettez les petits articles dans le panier à couverts.
- Mettez les articles légers dans le panier supérieur. Veillez à ce que les articles ne bougent pas.

Avant de démarrer un programme

Assurez-vous que :

- les filtres sont propres et correctement installés;
- les bras gicleurs ne sont pas obstrués;
- il y a du produit de rinçage dans l'appareil (sauf si vous utilisez des tablettes tout-en-un);
- les articles sont bien placés dans les paniers;
- le programme est applicable au type de charge et au niveau de saleté;
- la quantité de détergent utilisée est correcte.

Facteurs affectant les performances

Utilisation de produit de rinçage

Le produit de rinçage améliore considérablement le séchage et réduit les taches d'eau et la formation de pellicules. Sans produit de rinçage, la vaisselle et l'intérieur du lave-vaisselle présenteront une humidité excessive.

En outre, l'option de séchage à chaud ne fonctionnera pas aussi bien sans produit de rinçage. Le distributeur de produit de rinçage, situé à côté du réservoir à détergent, libère automatiquement une quantité dosée de produit de rinçage lors du dernier rinçage.

Si vous rencontrez des problèmes de taches et de mauvais séchage, augmentez la quantité de produit de rinçage en tournant la molette sur un chiffre plus élevé. Le cadran est situé sous le bouchon du distributeur.

Si la quantité de produit de rinçage est insuffisante, le voyant du produit de rinçage s'allume au début et à la fin du cycle, indiquant qu'il est temps de le remplir. Reportez-vous à la section « Mode d'emploi » > « Remplissage du distributeur de produit de rinçage ».

Température de l'eau

Il est nécessaire d'utiliser de l'eau chaude pour obtenir des résultats de lavage et de séchage de la vaisselle optimaux. La température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle doit être d'au moins 49 °C (120 °F) pour obtenir des résultats satisfaisants.

Pour vérifier la température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle :

1. Ouvrez le robinet d'eau chaude près du lave-vaisselle et laissez-le couler pendant plusieurs minutes.
2. Placez un thermomètre (un thermomètre à sirop de sucre ou à viande fera l'affaire) dans le filet d'eau pour en vérifier la température. Si la température est inférieure à 49 °C (120 °F), demandez à une personne qualifiée d'augmenter le réglage du thermostat du chauffe-eau.

Important! Pour vous assurer que l'eau entrant dans le lave-vaisselle est chaude, faites couler de l'eau chaude du robinet d'eau chaude le plus proche pour évacuer l'eau froide des tuyaux avant de démarrer le cycle.

Fonction de séchage à chaud

La fonction de séchage à chaud, lorsqu'elle est utilisée avec un produit de rinçage, améliore les performances de séchage. Si vous choisissez de ne pas utiliser la fonction de séchage à chaud, votre vaisselle ne sera pas complètement sèche à la fin du cycle.

Pression de l'eau

Pour des performances optimales, l'arrivée d'eau chaude de votre lave-vaisselle doit fournir une pression d'au moins 20 psi et d'au plus 120 psi. Il se peut que la pression de l'eau soit faible pendant les périodes de forte demande, par exemple lorsque la machine à laver ou la douche est utilisée en même temps que vous lavez la vaisselle. Pour éviter ce problème, attendez que la demande en eau chaude diminue avant de mettre le lave-vaisselle en marche.

Instructions d'entretien pour l'utilisateur

⚠ Avertissement! Avant toute opération de maintenance, éteignez l'appareil et débranchez sa prise murale.

i Des filtres sales et des bras gicleurs obstrués nuisent aux résultats de lavage. Vérifiez-les régulièrement et, si nécessaire, nettoyez-les.

⚠ Avertissement! POUR ÉVITER LES BRÛLURES : Laissez refroidir l'élément chauffant avant de nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle.

Nettoyage du panneau en acier inoxydable

Nettoyez régulièrement la porte et la poignée en acier inoxydable à l'aide d'un chiffon doux et d'un nettoyant ménager ordinaire pour éliminer les débris.

ATTENTION! N'utilisez pas de cire pour appareils ménagers, de produit à polir, d'eau de Javel ou de produits contenant du chlore pour nettoyer la porte en acier inoxydable.

Nettoyage du panneau de commande

Essuyez délicatement le panneau de commande à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié.

Nettoyage de la porte intérieure en acier inoxydable et de la cuve

La cuve est faite d'acier inoxydable. Elle ne rouille pas et ne se corrode pas, même si le lave-vaisselle est rayé ou bosselé.

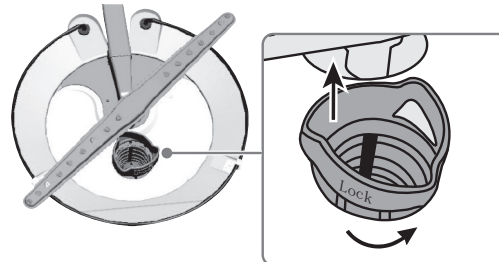
Nettoyez les taches sur la porte intérieure et la cuve en acier à l'aide d'un chiffon humide non abrasif.

Nettoyage des filtres

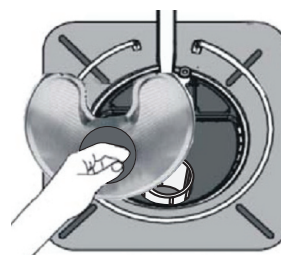
Votre lave-vaisselle est équipé d'un système multifiltre qui comprend quatre mailles distinctes. Il sépare l'eau sale de l'eau propre dans différentes chambres. Le système multifiltre permet à votre lave-vaisselle d'obtenir de meilleures performances tout en consommant moins d'eau et d'énergie.

Les filtres sont conçus pour recueillir les débris et doivent être nettoyés chaque mois pour optimiser les performances de lavage.

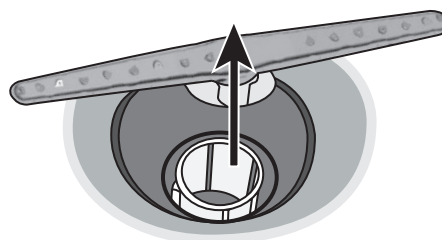
1. Retirez la grille inférieure.
2. Faites tourner le filtre cylindrique, puis retirez-le en le soulevant.



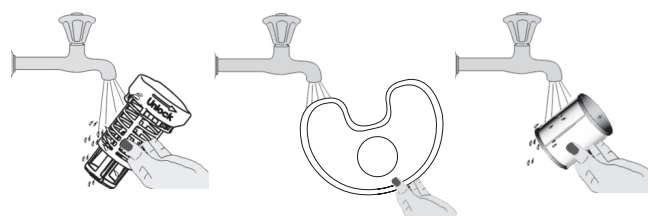
3. Soulevez le filtre fin du fond de la cuve.



4. Retirez le filtre en tissu.



5. Rincez les filtres à l'eau courante.



6. Remplacez le filtre en tissu.
7. Remplacez le filtre fin.
8. Remplacez le filtre cylindrique.
9. Remettez la grille inférieure en place.

Nettoyage des joints de la porte et de la cuve

Nettoyez régulièrement le joint de la porte à l'aide d'un chiffon humide pour éliminer les particules de nourriture.

L'intérieur du lave-vaisselle est autonettoyant dans des conditions normales d'utilisation. Si nécessaire, le joint de la cuve peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez une brosse pour nettoyer l'ouverture à l'extrémité du joint.

Nettoyage de la coupure antiretour

Si votre lave-vaisselle est équipé d'une coupure antiretour, veillez à ce qu'elle soit propre afin que le lave-vaisselle puisse se vider correctement. La coupure antiretour ne fait pas partie de votre lave-vaisselle. Avant de nettoyer la coupure antiretour, éteignez le lave-vaisselle, puis retirez le couvercle en plastique de la coupure antiretour et nettoyez-la à l'aide d'un cure-dent.

Protéger votre lave-vaisselle pendant de longues périodes

Votre lave-vaisselle doit être protégé contre le gel si vous prévoyez de le laisser pendant de longues périodes dans un espace non chauffé. Faites-vous aider par une personne qualifiée pour effectuer les opérations suivantes :

Pour mettre l'appareil hors service :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source en retirant les fusibles ou en déclenchant le disjoncteur.
2. Coupez l'alimentation en eau.
3. Placez un seau sous le robinet d'arrivée, puis débranchez la conduite d'eau du robinet d'arrivée et vidangez-la dans le seau.
4. Débranchez la conduite de vidange de la pompe et vidangez l'eau dans un seau.

Pour rétablir le fonctionnement de l'appareil :

1. Rebranchez l'eau, l'évacuation et l'alimentation électrique.

2. Remettez l'eau et l'électricité en marche.
3. Remplissez les godets de détergent et de produit de rinçage et lancez un cycle de lavage à chaud.
4. Vérifiez qu'aucun raccord ne fuit.

Nettoyage extérieur

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez que des détergents neutres.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons de nettoyage abrasifs ou de solvants.

Nettoyage intérieur

- Nettoyez soigneusement l'appareil, y compris le joint en caoutchouc de la porte, avec un chiffon doux et humide.
- Pour préserver les performances de votre appareil, utilisez au moins une fois par mois un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselles. Suivez attentivement les instructions figurant sur l'emballage du produit.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons de nettoyage abrasifs, d'outils tranchants, de produits chimiques puissants, de récurants ou de solvants.
- L'utilisation régulière de programmes de courte durée peut entraîner une accumulation de graisse et de calcaire à l'intérieur de l'appareil.
- Utilisez des programmes de longue durée au moins deux fois par mois pour éviter une telle accumulation.

Dépannage

Si l'appareil ne démarre pas ou s'arrête au cours d'un programme, vérifiez d'abord si vous pouvez résoudre le problème par vous-même à l'aide des informations figurant dans le tableau ou contactez un centre de service agréé.

⚠ Avertissement! Des réparations mal effectuées peuvent entraîner un risque grave pour la sécurité de l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

ATTENTION!

- En cas de débordement, coupez l'arrivée d'eau principale avant d'appeler le service d'assistance.
- S'il y a de l'eau dans le bac à cause d'un trop-plein ou d'une petite fuite, l'eau doit être évacuée avant de redémarrer le lave-vaisselle.

Problème	Cause possible	Solution possible
Le lave-vaisselle ne démarre pas	La porte peut être mal fermée.	Assurez-vous que la porte est bien fermée et verrouillée.
	L'alimentation est coupée ou n'est pas branchée.	Assurez-vous que l'appareil est branché et sous tension.
	L'option de démarrage différé est sélectionnée.	Reportez-vous à la section « Démarrer un programme avec un démarrage différé ».
	La sécurité enfants est activée.	Désactivez la sécurité enfants. Reportez-vous à la section « Sécurité enfants ».
Le lave-vaisselle émet un signal sonore à la fin du cycle	Ce signal est normal et indique que le cycle de lavage est terminé.	
Le voyant de produit de rinçage est allumé.	Le niveau du produit de rinçage est faible.	Ajoutez du produit de rinçage.
Le lave-vaisselle tourne trop longtemps.	Le lave-vaisselle est raccordé à une arrivée d'eau froide.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est raccordé à une arrivée d'eau chaude. S'il ne l'est pas, remplacez l'arrivée d'eau par une source d'eau chaude.
	La durée du cycle varie en fonction du niveau de saleté de la vaisselle.	Si le lave-vaisselle détecte un niveau de saleté important, la durée de lavage sera plus longue.
	Cela dépend de l'option sélectionnée.	Certaines options prolongent la durée du cycle.
La vaisselle n'est pas assez propre	La pression de l'eau est trop faible.	Assurez-vous que la pression de l'eau est supérieure à 20 psi. Utilisez votre lave-vaisselle lorsque la demande en eau est faible.
	La température de l'arrivée d'eau est trop basse.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est raccordé à une arrivée d'eau chaude. S'il ne l'est pas, remplacez l'arrivée d'eau par une source d'eau chaude. Utilisez votre lave-vaisselle lorsque la demande en eau chaude est faible.
	La vaisselle est trop rapprochée.	Rechargez le lave-vaisselle comme indiqué dans la section « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Mauvaise utilisation du détergent.	Ajoutez du détergent en fonction de la dureté de l'eau et du cycle de lavage choisi. Utilisez du détergent frais.
	Le cycle sélectionné n'est pas adapté au niveau de saleté de la vaisselle.	Choisissez un autre cycle avec un temps de lavage plus long.
	Les bras gicleurs sont bloqués.	Assurez-vous que les bras gicleurs ne sont pas bloqués et qu'ils peuvent tourner librement.
La vaisselle n'est pas assez sèche.	Le distributeur de produit de rinçage est vide ou le réglage est trop faible.	Remplissez le distributeur de produit de rinçage. Augmentez le réglage du produit de rinçage.
	La vaisselle est mal chargée.	Rechargez le lave-vaisselle comme indiqué dans la section « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Le cycle que vous avez choisi ne comprenait pas de phase de séchage.	Choisissez un cycle avec séchage.

Problème	Cause possible	Solution possible
Taches et pellicules sur la vaisselle	L'eau est trop dure.	En cas d'eau très dure, installez un adoucisseur d'eau.
	La vaisselle est mal chargée.	Rechargez le lave-vaisselle comme indiqué dans la section « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Le produit de rinçage utilisé est vieux ou humide.	Utilisez un produit de rinçage frais et liquide.
	Le distributeur de produit de rinçage est vide ou le réglage est trop faible.	Remplissez le distributeur de produit de rinçage. Augmentez le réglage du produit de rinçage.
Gravure	Vous utilisez trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si votre eau est douce.
	La température de l'arrivée d'eau dépasse 65,6 °C (150 °F).	Réduisez la température de l'arrivée d'eau.
Il reste du détergent dans le godet du distributeur	Le détergent est peut-être trop vieux.	Utilisez du détergent frais.
	Le bras gicleur est bloqué.	Lorsque vous chargez la vaisselle, assurez-vous que les bras gicleurs ne sont pas bloqués.
Le distributeur de détergent ne se ferme pas	Mauvaise utilisation du couvercle du détergent.	Ajoutez le détergent et le produit de rinçage uniquement comme indiqué dans ce manuel. Voir les sections « Remplissage du distributeur de détergent » et « Remplissage du distributeur de produit de rinçage ».
Il reste de l'eau dans le lave-vaisselle.	Le cycle précédent n'est pas terminé ou a été interrompu.	Assurez-vous que le cycle en cours est terminé.
Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement.	L'évacuation est bouchée.	Vérifiez la coupure antiretour (si le lave-vaisselle en est équipé). Assurez-vous que le broyeur est vide (s'il est raccordé).
	Le tuyau de vidange est plié ou tordu.	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié et qu'il est correctement raccordé.
Mousse dans la cuve	Vous utilisez le mauvais détergent.	Veillez à n'utiliser que du détergent pour lave-vaisselle automatique.
Le lave-vaisselle fuit	Mousse excessive due à l'utilisation d'un détergent inapproprié.	Veillez à n'utiliser que du détergent pour lave-vaisselle automatique.
	Le lave-vaisselle n'est pas à niveau.	Mettez le lave-vaisselle à niveau (voir le manuel d'installation séparé).
La vaisselle présente des traces noires ou grises.	Des ustensiles en aluminium ont frotté la vaisselle.	Assurez-vous que la température de l'eau n'est pas inférieure à 49 °C (120 °F).
L'intérieur de la cuve est taché	Taches de café ou de thé.	Utilisez un produit de nettoyage localisé pour éliminer les taches.
	Taches rougeâtres.	Certains produits à base de tomate peuvent en être la cause. Utilisez le cycle de rinçage uniquement juste après le chargement pour remédier à ce problème.

Problème	Cause possible	Solution possible
Bruits	Ouverture du godet de détergent/pompe de vidange.	Ce phénomène est normal
	Un objet dur a pénétré dans le module de lavage. Lorsque l'objet est broyé, le bruit s'arrête.	Si le bruit persiste après la fin du cycle, appelez le service après-vente.
Le lave-vaisselle ne se remplit pas (il émet un signal sonore).	Le robinet d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'eau
	La porte n'est peut-être pas complètement fermée.	Assurez-vous que la porte est bien fermée et verrouillée.
La porte du lave-vaisselle ne se desserre pas ou ne se verrouille pas	La tension des ressorts de la porte est trop forte ou trop faible.	Réglez la tension du ressort en déplaçant la goupille du ressort jusqu'à ce que la porte soit équilibrée.

 Reportez-vous aux sections « **Mode d'emploi** » ou « **Trucs et astuces** » pour connaître les autres causes possibles.

Codes d'erreur

Lorsque certains problèmes surviennent, l'appareil affiche des codes d'erreur pour vous avertir :

CODE	SIGNIFICATION	CAUSE POSSIBLE
E1	Durée de remplissage plus longue	- Le robinet n'est pas ouvert. - L'arrivée d'eau est bloquée. - La pression de l'eau est trop faible.
E4	Débordement	Fuite dans le lave-vaisselle.
Ed	Échec de la communication entre le circuit imprimé principal et le circuit imprimé de l'affichage	Circuit ouvert ou câblage de communication défectueux.

Lorsqu'un code d'erreur s'affiche sur l'appareil, éteignez et rallumez celui-ci. Si le problème survient à nouveau, adressez-vous à votre centre de service agréé.

Spécifications techniques

Capacité	Maximum de 14 couverts
Alimentation électrique	120 V~60 Hz
Courant nominal	8,4 A
Pression de l'eau	20-80 psi
Type d'installation	Encastré
Dimensions (L x P x H)	606 x 690 x 857 mm (23,9 x 27,2 x 33,7 po)

Protection de l'environnement

Recyclez les matériaux portant le symbole . Mettez

l'emballage dans des conteneurs appropriés pour le recycler.

Contribuez à la protection de l'environnement et à la santé humaine en recyclant les déchets des appareils

électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers.

Retournez le produit à votre centre de recyclage local ou contactez votre bureau municipal.

GARANTIE LIMITÉE IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable cinq (5) ans à compter de la date d'achat de votre appareil chez IKEA, à moins qu'il ne s'agisse d'un appareil LAGAN ou TILLREDA, appareil qui possède une garantie de deux (2) ans. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

Qui effectuera la réparation ?

Un prestataire de services d'IKEA fournira le service par le biais de ses propres opérations de service ou d'un réseau de partenaires de service autorisé.

Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil, dus à des vices de matière ou de fabrication, à partir de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Certaines exceptions non garanties sont précisées sous le titre « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ? » Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements sont pris en charge à condition que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. À ces conditions, les réglementations locales sont applicables. Les pièces remplacées deviendront la propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème ?

Le prestataire de services désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert en vertu de cette garantie. Si l'appareil est considéré comme couvert par la garantie, le prestataire de services IKEA ou son partenaire de service agréé réparera alors, par le biais de ses propres opérations de service et à sa seule discrétion, le produit défectueux ou le remplacera par un produit identique ou comparable.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages résultant du non-respect des instructions d'utilisation, d'une installation inadéquate ou d'une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou un dégât d'eau, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.
- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.

- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le débouchage des filtres, systèmes de vidange ou compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et diffuseurs, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements. Sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucune défectuosité n'a été trouvée lors de la visite d'un technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou en cas d'utilisation antérieure de pièces non d'origine.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement non domestique, (p. ex. professionnel).
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, les éventuels dommages subis par le produit lors de cette livraison seront couverts par IKEA.
- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA. Si un prestataire de service IKEA ou un partenaire contractuel autorisé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou le partenaire agréé autorisé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Comment s'applique la loi nationale

La garantie IKEA vous donne des droits légaux précis, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'une compétence à l'autre. Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Zone de validité

Pour les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada, ou importés dans l'un des pays mentionnés, les services seront fournis dans le cadre des conditions de garantie normales dans le pays précisé. L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :

- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite;

- aux instructions de montage et aux informations relatives aux consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

Le service après-vente dédié des appareils IKEA

N'hésitez pas à contacter le prestataire de service après-vente désigné par IKEA pour :

- lancer une demande d'intervention sous garantie;
- demander des précisions au sujet de l'installation d'un appareil IKEA dans les meubles de cuisine IKEA dédiés;
- demander des précisions au sujet des fonctions des appareils IKEA.



Vous trouverez les numéros de téléphone des prestataires de service après-vente désignés par IKEA à la fin de ce manuel.

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et le mode d'emploi avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin

Afin de vous fournir un service plus rapide, nous vous recommandons d'utiliser les numéros de téléphone spécifiques répertoriés dans ce manuel. Reportez-vous toujours aux numéros indiqués dans le livret de l'appareil spécifique pour lequel vous avez besoin d'aide.

Veuillez également toujours vous référer au numéro d'article IKEA (Code à 8 chiffres) placé sur la plaque signalétique de votre appareil.

CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !

La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

Besoin d'une assistance supplémentaire ?

Pour toute question supplémentaire non liée au service après-vente de vos appareils, veuillez contacter le centre d'appels du magasin IKEA le plus proche. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

Índice

Información importante de seguridad	46	Consejos y sugerencias.....	57
Descripción del aparato	48	Factores que afectan el rendimiento	58
Panel de control	49	Instrucciones de mantenimiento para el	
Programas	49	usuario	59
Funciones.....	50	Solución de problemas.....	60
Controles e indicadores	51	Especificaciones técnicas.....	64
Instrucciones de uso	52	Cuestiones medioambientales.....	64
		GARANTÍA LIMITADA DE IKEA	64

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Información importante de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA! Cuando utilice su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Por su seguridad

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el lavavajillas.
- Utilice su lavavajillas únicamente como se indica en este Manual del Usuario.
- Este manual no cubre todas las condiciones y situaciones posibles que puedan ocurrir. Utilice el sentido común y la precaución al instalar, utilizar y mantener cualquier aparato.
- Los lavavajillas residenciales certificados por NSF no están contemplados para establecimientos habilitados para la venta de alimentos.
- EL LAVAVAJILLAS DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA. Este aparato debe conectarse a un sistema de cableado permanente con toma de tierra metálica, o debe instalarse un conductor de toma de tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarlo al terminal o cable de toma de tierra del equipo en este aparato. Para más detalles, lea las "Instrucciones de instalación".
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con corriente doméstica normal (120 V, 60 Hz). Utilice un circuito equipado con un fusible o disyuntor de 15 amperios.
- Utilice un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado a un triturador de alimentos.
- Utilice el lavavajillas únicamente para la función prevista.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los paneles del revestimiento estén en su sitio.
- Mantenga a los niños pequeños y a los bebés alejados del lavavajillas cuando esté en funcionamiento.
- No permita que los niños hagan uso indebido, se sienten, se paren o jueguen con la puerta o las rejillas del lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro o encima del lavavajillas.
- Utilice únicamente detergentes y agentes de enjuague recomendados para su uso en lavavajillas.
- Guarde el detergente para lavavajillas y los agentes de enjuague fuera del alcance de los niños.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de alimentos, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de poner en funcionamiento el lavavajillas.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados: "Apto para lavavajillas" o equivalente. Consulte las recomendaciones del fabricante, si no están marcadas.

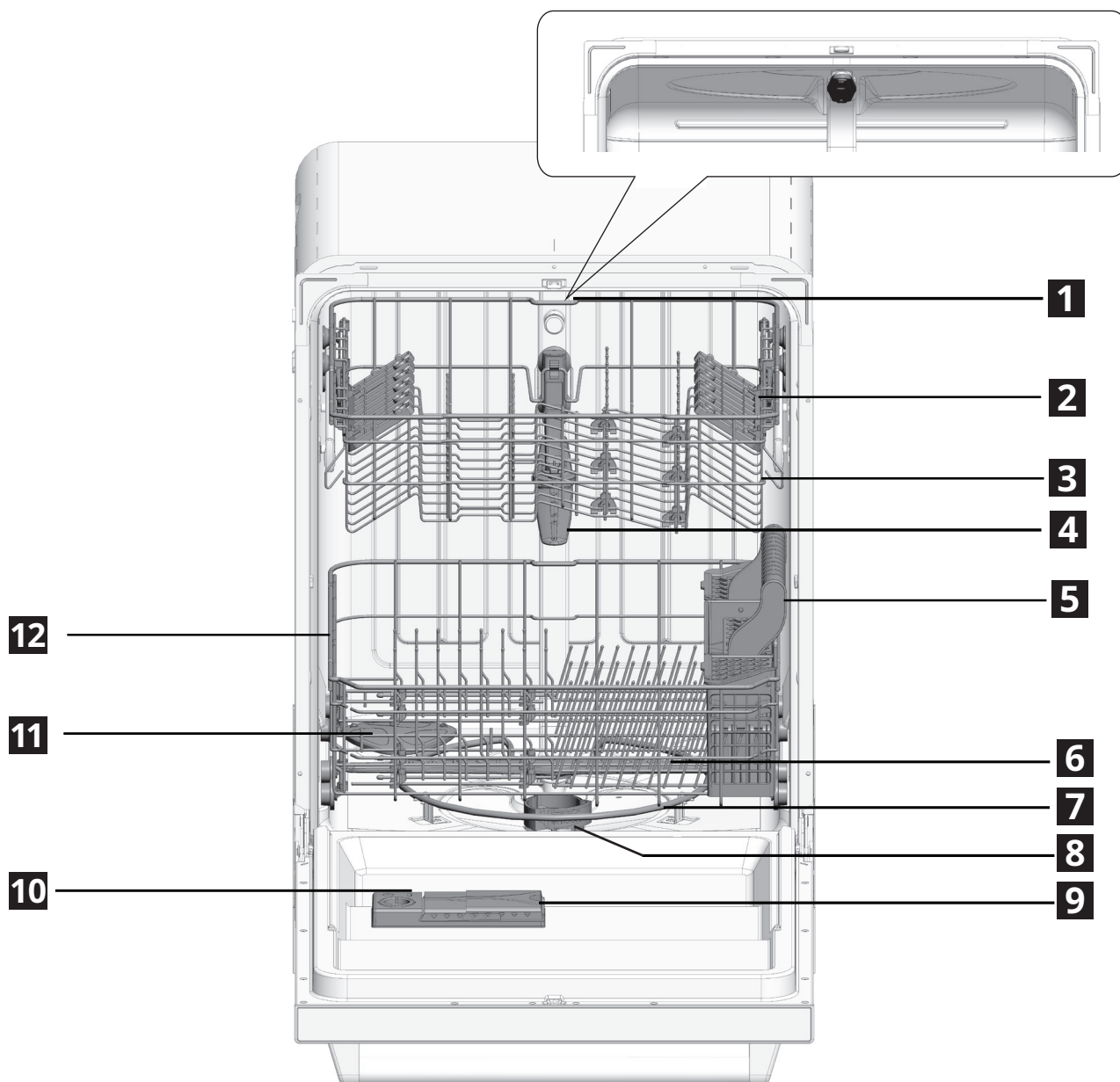
- Los artículos que no estén marcados como aptos para lavavajillas pueden derretirse y crear un riesgo potencial de incendio.
- Al cargar las piezas que se van a lavar:
 - Ubique los objetos afilados y los cuchillos de manera que no dañen la junta de la puerta o la tina.
 - Cargue los objetos afilados y los cuchillos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones de tipo cortante.
- No manipule indebidamente los controles.
- Tenga cuidado al descargar la vajilla cuando haya seleccionado la opción DESINFECTAR. El contenido puede estar todavía caliente al tacto inmediatamente después del final del ciclo.
- Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante 2 semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante un periodo de tiempo, antes de utilizar el lavavajillas, abra todos los grifos de agua caliente y deje que salga agua de cada uno de ellos durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. EL GAS DE HIDRÓGENO ES INFLAMABLE. No fume ni utilice una llama expuesta durante este tiempo.
- No almacene ni utilice materiales combustibles, gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- Desconecte la energía eléctrica del lavavajillas antes de realizar mantenimiento.
- Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado.
- Para evitar el atrapamiento y/o la asfixia, retire la puerta o el mecanismo de cierre de la puerta de cualquier lavavajillas que deseche o no esté en uso.
- No toque el elemento calentador durante o inmediatamente después de su uso.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar el lavavajillas, siga las precauciones básicas anteriores.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Este símbolo le alertará de peligros como lesiones personales, quemaduras, incendios y descargas eléctricas.

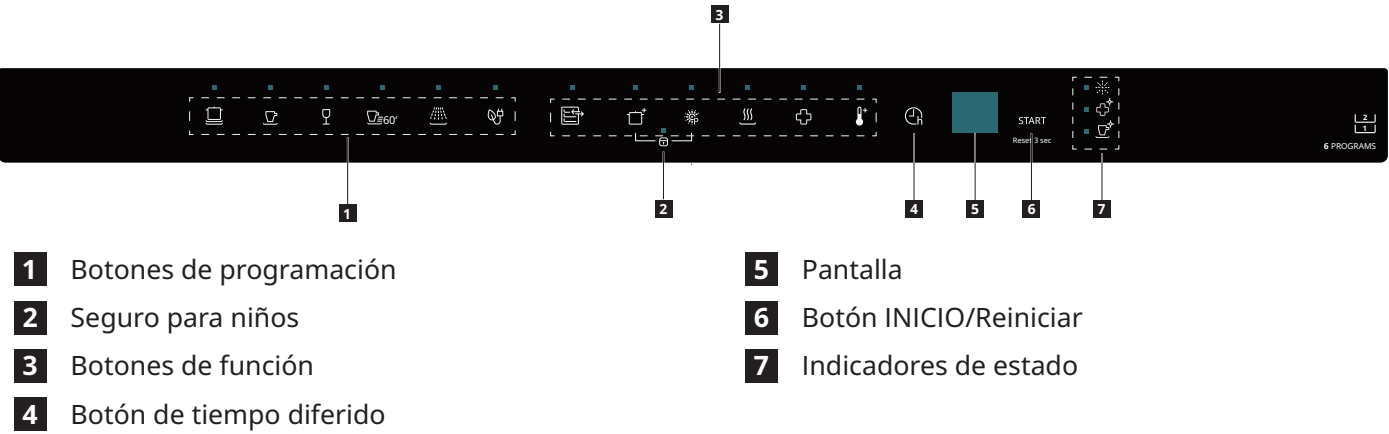
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción del aparato



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Brazo rociador superior | 7 Elemento calentador |
| 2 Estantes para vasos | 8 Filtro |
| 3 Canasta superior | 9 Dispensador de detergente |
| 4 Brazo rociador central | 10 Dispensador de agente de enjuague |
| 5 Canasta para cubiertos | 11 Brazo de lavado con remolino (lado izquierdo) |
| 6 Brazo rociador inferior | 12 Canasta inferior |

Panel de control

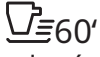


- 1** Botones de programación
- 2** Seguro para niños
- 3** Botones de función
- 4** Botón de tiempo diferido
- 5** Pantalla
- 6** Botón INICIO/Reiniciar
- 7** Indicadores de estado

Nota: La puerta del lavavajillas debe abrirse para realizar ajustes y utilizar el lavavajillas.

Programas

Seleccione un programa en función del tipo de vajilla que vaya a lavar y de su nivel de suciedad.

Programa	Grado de suciedad y tipo de carga	Fases del programa	Opciones
 (OLLAS Y SARTENES)	Úselo para platos, ollas y sartenes muy sucios y difíciles de limpiar.	Prelavado Lavado (131°F/55°C) Enjuague (149-156°F/65~69°C) Secado	• Intercambio de aire • Lavado a vapor • Lavado con remolino • Secado con calor • Desinfectar • Lavado a alta temperatura
 (Lavado normal)	Úselo para la vajilla o los cubiertos que se ensucian con regularidad.	Prelavado Automático (104-125°F/40~52°C) Enjuague (136-156°F/58~69°C) Secado	• Intercambio de aire • Lavado a vapor • Lavado con remolino • Secado con calor • Desinfectar • Lavado a alta temperatura
 (Porcelana - Cristal)	Úselo para porcelana y cristalería ligeramente sucias.	Prelavado Lavado (122°F/50°C) Enjuague (143°F/62°C) Secado	• Intercambio de aire • Lavado con remolino • Secado con calor
 (Lavado rápido)	Úselo para platos y cubiertos ligeramente sucios y preenjuagados.	Prelavado Lavado (131°F/55°C) Enjuague (131°F/55°C) Enjuague (136-156°F/58~69°C) Secado	• Intercambio de aire • Lavado con remolino • Secado con calor
 (Solo enjuague) ¹⁾	Úselo para el prelavado de vajilla o cristalería. No use detergente	Solo enjuague	• Intercambio de aire

Programa	Grado de suciedad y tipo de carga	Fases del programa	Opciones
 (Ahorro de energía) ²⁾	Úselo para platos y cubiertos ligeramente sucios o preenjuagados.	Prelavado Lavado (113°F/45°C) Enjuague (136°F/58°C) Secado	• Intercambio de aire • Lavado a vapor • Lavado con remolino • Secado con calor • Desinfectar

- 1) Este es solo un enjuague que evita que los alimentos se sequen en los platos y reduce la acumulación de olores en el lavavajillas hasta que esté listo para lavar una carga completa. No use detergente
- 2) Este programa es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para la limpieza de vajillas con suciedad normal.

Valores de consumo

La duración del programa es aproximada y variará en función de las opciones seleccionadas. Si el sensor detecta que el agua no está lo suficientemente caliente, el temporizador se retrasará para permitir que el agua se caliente para el lavado principal de todos los ciclos. A continuación se detalla el consumo en condiciones estándar.

Programa	Agua (L)	Duración (min)
 (OLLAS Y SARTENES)	6.9 gal. (26.2 L)	138
 (Lavado normal)	3.0 - 5.9 gal. (11.4 - 22.5 L)	102 - 120
 (Porcelana - Cristal)	5.9 gal. (22.5 L)	114
 (Lavado rápido)	4.0 gal. (15.1 L)	60
 (Solo enjuague)	2.0 gal. (7.7 L)	20
 (Ahorro de energía)	5.0 gal. (18.8 L)	134

Nota: La presión y la temperatura del agua, las variaciones de la red eléctrica, las opciones y la cantidad de platos pueden modificar los valores.

Funciones

Las funciones pueden agregar mejoras al ciclo seleccionado.

Símbolo	Funciones	Descripción
	Intercambio de aire	Úselo para cambiar el aire de su lavavajillas cada seis horas para mantener fresco el aire.
	Lavado a vapor	Úselo para piezas muy sucias. Esta opción agrega tiempo adicional a la duración del ciclo y está disponible en los programas Ollas y Sartenes  , Lavado Normal  y Ahorro de Energía  .

Símbolo	Funciones	Descripción
	Seguro para niños	Presione  y  simultáneamente para activar o cancelar la función de Seguro para niños.
	Lavado con remolino	Úselo cuando desee lavar ollas y sartenes, tazones para servir resistentes y otros platos grandes, muy sucios y difíciles de limpiar. Coloque la vajilla boca abajo en la rejilla inferior, directamente encima del brazo de lavado con remolino, en la esquina trasera izquierda de su lavavajillas. Esta función no está disponible para el ciclo de Solo enjuague  .
	Secado con calor	Úselo para secar sus platos con calor. Esta función no está disponible para el ciclo de Solo enjuague  .
	Desinfectar	Úselo para desinfectar sus platos y cristalería. Mantiene la temperatura del agua en 70°C (158°F) como máximo, y está disponible en los programas Ollas y Sartenes  , Lavado Normal  y Ahorro de Energía  .
	Lavado a alta temperatura	Úselo para mantener la temperatura del agua en 60°C (140°F) como máximo. Esta opción está disponible en los programas Ollas y Sartenes  y Lavado Normal  .

Notas:

- Los lavavajillas certificados residenciales no están contemplados para establecimientos habilitados para la venta de alimentos.
- El ciclo de desinfección está certificado por NSF.

Controles e indicadores

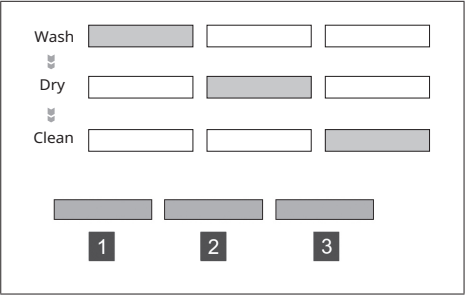
Símbolo	Nombre	Descripción
	Tiempo diferido	Presione para diferir el inicio del ciclo de lavado seleccionado.
START	Inicio/Reiniciar	Presione para iniciar o cancelar un programa.
	Agente de enjuague	Se enciende cuando es necesario agregar agente de enjuague.
	Desinfectado	Se enciende una vez finalizado el ciclo de la función de desinfección. Se apaga 1 minuto después de abrir la puerta, presionar cualquier botón o volver a cerrar la puerta.
	Limpieza	Se enciende al terminar un ciclo completo y abrir la puerta. Se apaga 1 minuto después de abrir la puerta, presionar cualquier botón o volver a cerrar la puerta.

Pantalla

Muestra las horas y minutos restantes del ciclo actual, las horas diferidas restantes y los códigos de error (consulte "Solución de problemas" > Sección "Error codes").

Nota: Si el tiempo restante en la pantalla aumenta o disminuye repentinamente varios minutos, significa que el Sensor Inteligente está comprobando el nivel de suciedad o que es necesario calentar el agua para alcanzar la temperatura necesaria.

Ventana de estado en la puerta frontal



1. LAVADO	Cuando el lavavajillas se encuentra en la fase de lavado o enjuague de un ciclo, la luz de LAVADO se ilumina.
2. SECADO	Cuando el lavavajillas se encuentra en la fase de secado de un ciclo, la luz de SECADO se ilumina.
3. LIMPIEZA	Después de que el lavavajillas haya completado todas las fases de un ciclo, se encenderá la luz de LIMPIEZA. Si se abre la puerta cuando la luz de LIMPIEZA está encendida, la luz se apagará después de 60 segundos.

Instrucciones de uso

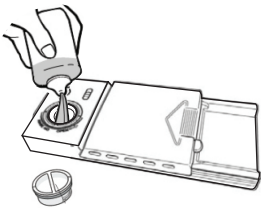
Antes de utilizarlo por primera vez

- 1. Llene el dispensador de agente de enjuague.
- 2. Inserte el enchufe en el tomacorriente. La fuente de alimentación es de 120 V / 60 Hz.
- 3. Abra el grifo. Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a plena presión.
- 4. Cierre bien la puerta del lavavajillas.
- 5. Inicie un programa para eliminar residuos que puedan haber quedado en el interior del aparato. No use detergente ni cargue las canastas.

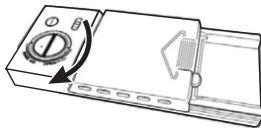
Llenado del dispensador de agente de enjuague

Su lavavajillas está diseñado para utilizar un agente de enjuague líquido que se libera automáticamente durante la fase de enjuague caliente. El agente de enjuague ayuda a secar la vajilla sin dejar vetas ni manchas. Para un secado óptimo, utilice siempre agente de enjuague.

No utilice agentes de enjuague sólidos o en barra. En condiciones normales, el agente de enjuague durará aproximadamente un mes. Intente mantener el dispensador lleno, pero no lo llene en exceso.



- 3. Llene el depósito con agente de enjuague hasta el nivel de llenado indicado. Tenga cuidado de no llenarlo demasiado.

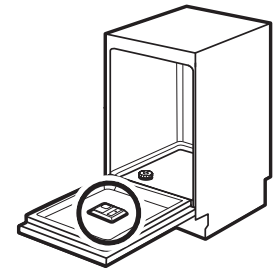


- 4. Vuelva a colocar la tapa girándola en el sentido horario.

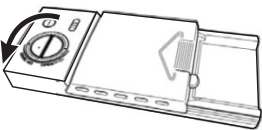
Nota: Limpie cualquier derrame con un paño húmedo. El dosificador contiene suficiente agente de enjuague para utilizarlo entre 35 y 140 lavadas, dependiendo de la configuración del selector.

Aviso cuando se termina el agente de enjuague
Cuando el depósito de agente de enjuague está vacío, el indicador de agente de enjuague  se enciende para avisarle que debe llenarlo.

El nivel del agente de enjuague
Puede ajustar la cantidad de agente de enjuague que se libera durante el enjuague. El nivel de dosificación del agente de enjuague se puede ajustar de 1 a 6 (mínimo a máximo). Configuración de fábrica: nivel 5.
Cómo ajustar el nivel del agente de enjuague
Para ajustar el nivel del agente de enjuague, gire el selector indicador del agente de enjuague hasta el número deseado.

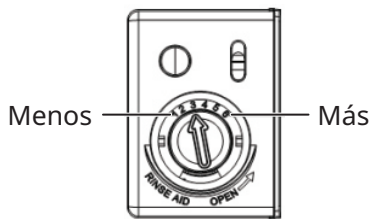


- 1. El dispensador de agente de enjuague se encuentra en el interior de la puerta.



- 2. Gire la tapa del dispensador de agente de enjuague en el sentido antihorario y sáquela.

- Si en la vajilla o cristalería aparecen manchas, aumente el nivel de agente de enjuague.
- Si la vajilla o cristalería aparece empañada o con vetas, disminuya el nivel de agente de enjuague.



lavado filtrado continuo eliminará las partículas de comida restantes.

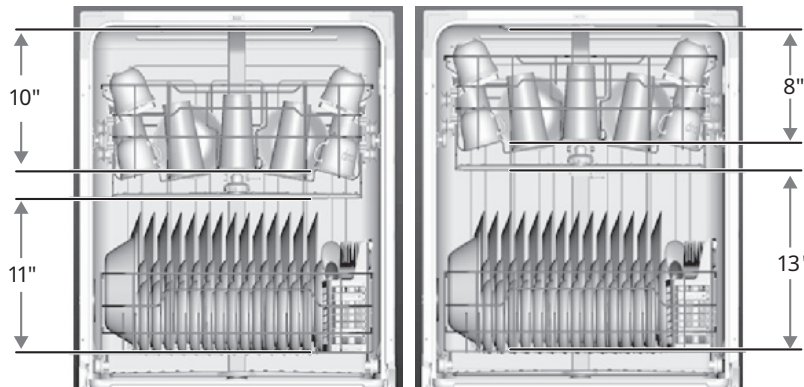
- Los alimentos quemados deben aflojarse antes de cargar los platos.
- Vacíe los líquidos de las copas y los vasos.
- Los alimentos como la mostaza, la mayonesa, el vinagre, el zumo de limón y los productos a base de tomate pueden provocar la decoloración del acero inoxidable y los plásticos si se dejan reposar durante un período prolongado. A menos que vaya a utilizar el lavavajillas de inmediato, lo mejor es enjuagar este tipo de alimentos.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de basura, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de encender el lavavajillas.

Preparación de la vajilla para el lavado

- Raspe los trozos grandes de comida, huesos, pepas, palillos y elementos similares. El sistema de

Rejilla superior ajustable

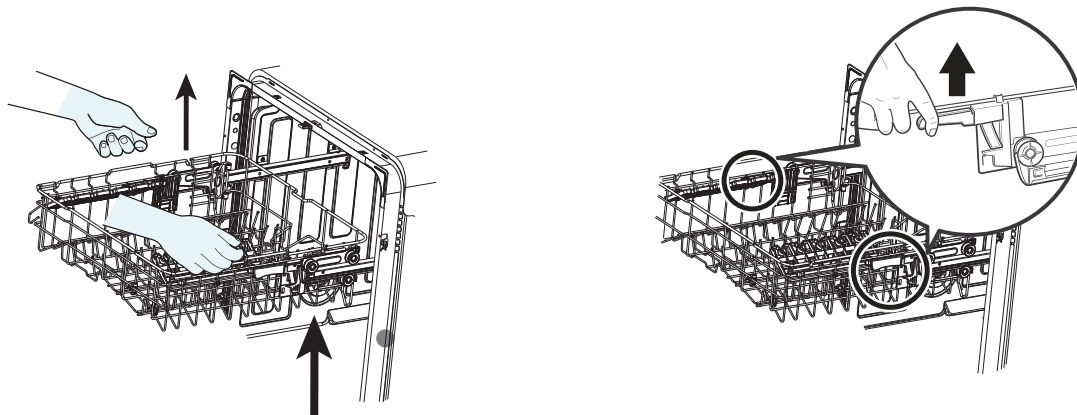
La rejilla superior de su lavavajillas se puede subir o bajar para acomodar platos de diferentes alturas en cualquiera de las dos rejillas. El espacio libre de la rejilla superior puede ajustarse de 8" a 10". El espacio libre de la rejilla inferior puede ajustarse de 11" a 13".



Ajuste de la rejilla superior

La altura de la rejilla superior puede ajustarse para acomodar platos más altos en cualquiera de las rejillas.

- Levante la rejilla para moverla a la posición superior. No es necesario levantar la palanca de ajuste.
- Presione la palanca para liberar la canasta y bajarla a la posición inferior.

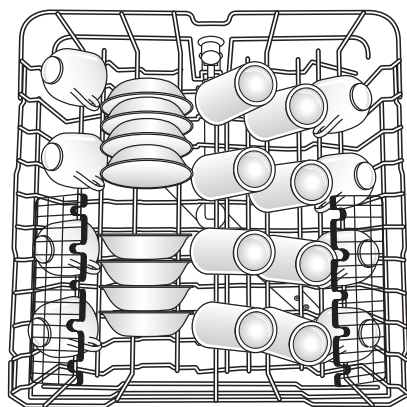


Carga de la rejilla superior

La rejilla superior está diseñada para vasos, cristalería, platos pequeños, tazones y artículos de plástico marcados como aptos para lavavajillas. Para obtener mejores resultados, coloque las piezas con la superficie sucia hacia abajo o hacia el centro. Inclínelas ligeramente para que escurran mejor.

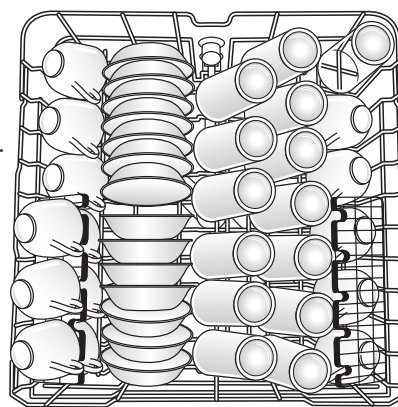
Nota: Asegúrese de que los platos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador central, situado justo debajo de la rejilla superior. Puede comprobarlo girando el brazo rociador central con la mano.

A continuación, se detallan sugerencias de carga:



8 cubiertos

canasta superior



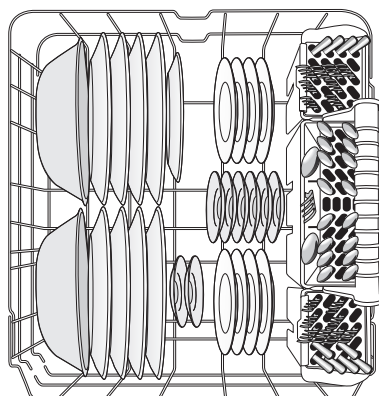
14 cubiertos

Carga de la rejilla inferior

La rejilla inferior está diseñada para acomodar platos, tazones, platillos y utensilios de cocina. La rejilla ajustable le permite cargar piezas de hasta 13 pulgadas de altura. Las piezas grandes deben colocarse a lo largo del borde, con la cara interior hacia abajo, para que no interfieran con el brazo rociador central o el inferior ni impidan la apertura del dispensador de detergente.

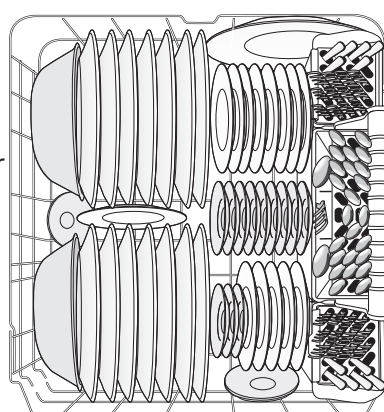
Las puntas abatibles de la rejilla inferior sirven para soportar objetos extra grandes y difíciles de colocar. Las puntas pueden dejarse levantadas para uso normal o plegarse para una carga más flexible de piezas más grandes.

A continuación, se detallan sugerencias de carga:



8 cubiertos

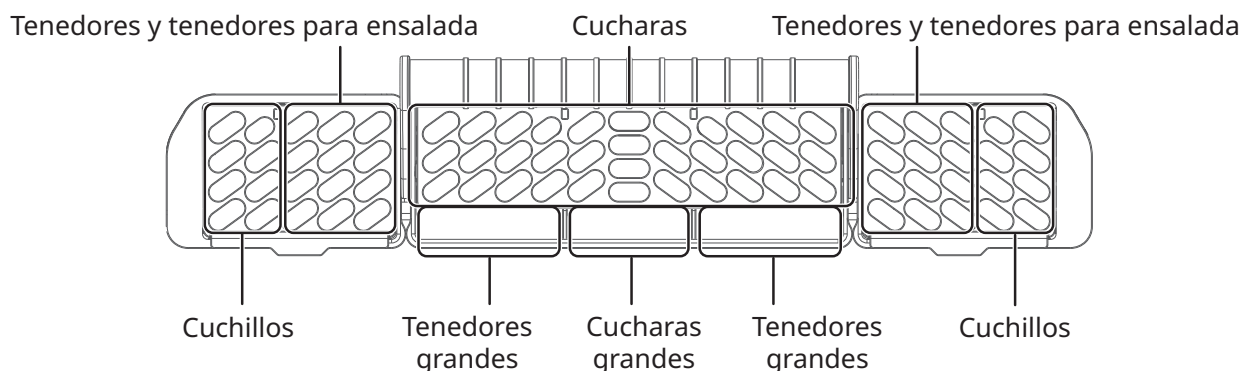
canasta inferior

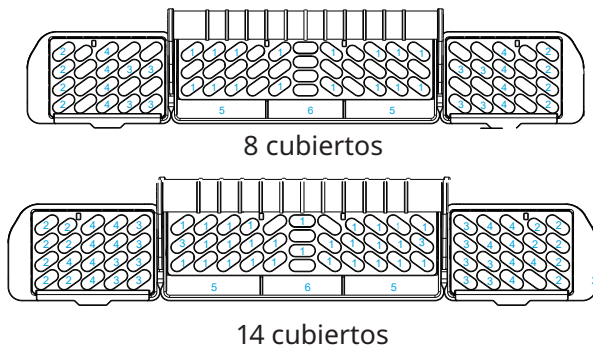


14 cubiertos

Carga de la canasta de cubiertos

La canasta para cubiertos está dividida en tres secciones separadas, que se pueden colocar tanto en la rejilla superior como en la inferior.



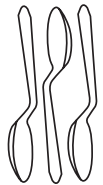


1. Cucharas
2. Cuchillos
3. Tenedores para ensalada
4. Tenedores
5. Cucharas grandes
6. Tenedores grandes

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que nada sobresalga del fondo de la canasta para cubiertos que pueda bloquear el brazo rociador inferior.



ℹ Sugerencias: Algunos apuntan hacia arriba y otros hacia abajo para obtener el mejor rendimiento de limpieza.



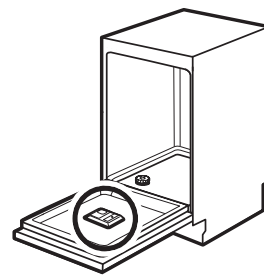
Utilización del lavavajillas

1. Abra el grifo.
2. Cargue el lavavajillas (Consulte "Preparación y carga de la vajilla").
3. Agregue detergente (Consulte "Llenado del dosificador de detergente").
4. Agregue agente de enjuague, si es necesario (Consulte "Llenado del dispensador de agente de enjuague").
5. Mantenga la puerta del lavavajillas entreabierta.
6. Seleccione el ciclo deseado (Consulte "Programas"). La luz indicadora encima del botón se encenderá cuando se seleccione.
7. Seleccione las opciones deseadas (Consulte "Opciones"). La luz indicadora encima del botón se encenderá cuando se seleccione.
8. Presione el botón INICIO/Reiniciar y cierre la puerta del lavavajillas en 4 segundos. El aparato comienza a funcionar. El indicador de programa empieza a parpadear y el indicador de función permanece encendido.

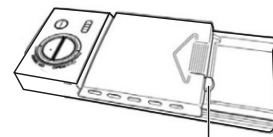
Nota: El lavavajillas está programado para recordar su último ciclo, por lo que no es necesario volver a programarlo cada vez que lo encienda. Para utilizar el mismo ciclo y las mismas opciones que seleccionó en el lavado anterior, solo tiene que presionar el botón **INICIO/Reiniciar**.

Llenado del dispensador de detergente

La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo seleccionado, del nivel de suciedad de la vajilla y de la dureza del agua en su zona (su autoridad local del agua puede asesorarle al respecto). Consulte la siguiente tabla para saber cuál es la cantidad recomendada.

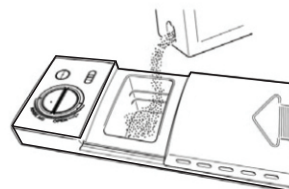


1. El dispensador de detergente se encuentra en el interior de la puerta.

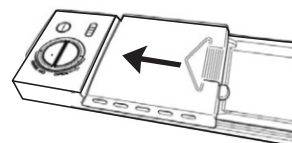


Libere el pestillo

2. Empuje el pestillo de la tapa del dispensador de detergente hacia abajo para abrir la tapa del dispensador.



3. Agregue la cantidad recomendada de detergente al depósito de detergente.



4. Cierre la tapa del dispensador de detergente deslizándola hacia adelante.

Ciclo	Agua blanda (0-3 gpg (granos por galón))	Agua semidura (4-8 gpg)	Agua dura (9-12 gpg)	Agua muy dura (más de 12 gpg)
 (OLLAS Y SARTENES)	2 cucharadas. (depósito de lavado principal 1/4 lleno)	5 cucharadas. (depósito de lavado principal lleno hasta la línea por encima de habitual)	8 cucharadas. (depósito de lavado principal completamente lleno)	Depósito de lavado principal completamente lleno (se recomienda utilizar descalcificador)
 (Lavado normal)				
 (Porcelana - Cristal)				
 (Lavado rápido)				
 (Ahorro de energía)	Sin detergente	Sin detergente	Sin detergente	Sin detergente
 (Solo enjuague)				

Sistema de lavado inteligente

Su lavavajillas posee un sistema de lavado inteligente bajo el programa de Lavado Normal que selecciona el ciclo de lavado basándose en el tamaño y suciedad de la carga, permitiendo que su lavavajillas limpie de manera más eficiente cada vez que lo hace. Cuando se coloca una carga parcial de vajilla ligeramente sucia en la unidad, un ciclo de lavado corto es seleccionado automáticamente. Cuando se coloca una carga completa de vajilla muy sucia en la unidad, un ciclo de lavado intenso es seleccionado automáticamente.

Selección de ciclos de lavado

Los tiempos de los ciclos son aproximados y variarán según las opciones seleccionadas. El agua caliente es necesaria para activar el detergente del lavavajillas y derretir la suciedad grasa de los alimentos.

Un sensor automático verifica la temperatura del agua entrante y, si no está lo suficientemente caliente, el temporizador se retrasará para permitir que el agua se caliente para el lavado principal de todos los ciclos. Esto sucede incluso cuando se selecciona Lavado a Alta Temperatura, de modo que se dispondrá de una temperatura más alta para manejar cargas con suciedad más densa.

Iniciar un programa

⚠ ¡PRECAUCIÓN! No retire las canastas del lavavajillas antes de un ciclo de lavado.

- Mantenga la puerta del aparato entreabierto.
- Para seleccionar el programa deseado, presione el botón del programa correspondiente.
El indicador de programa se enciende y la pantalla muestra la duración del programa.

- Presione el botón de función para seleccionar la función deseada. El indicador de función se enciende.
- Presione **INICIO/Reiniciar**.
- Cierre la puerta del aparato antes de 4 segundos para iniciar el programa. (El indicador de ciclo comienza a parpadear y el indicador de función permanece encendido).

Nota: Si no cierra la puerta al cabo de 4 segundos después de presionar **INICIO/Reiniciar**, el lavavajillas se detiene. Presione **INICIO/Reiniciar** de nuevo para continuar con el ciclo.

Iniciar un programa con inicio diferido

- Seleccione un programa.
- Presione  repetidamente hasta que en la pantalla aparezca el tiempo diferido que desea configurar (de 1 a 24 horas).
- Presione **INICIO/Reiniciar** una vez y cierre la puerta antes de 4 segundos. Comienza la cuenta atrás del tiempo diferido.
- Cuando finaliza la cuenta regresiva, comienza el programa.

Notas:

- Si abre la puerta mientras se ejecuta el tiempo diferido, presione el botón **INICIO/Reiniciar** y, a continuación, cierre la puerta antes de que transcurran 4 segundos para iniciar el ciclo desde ese punto.
- Para cancelar el tiempo diferido e iniciar el ciclo antes de que se complete el periodo diferido, abra la puerta y luego mantenga presionado **INICIO/Reiniciar** durante 3 segundos.

Cancelación de programa

Para cancelar un ciclo de funcionamiento, abra ligeramente la puerta, luego mantenga presionado **INICIO/Reiniciar** durante 3 segundos. El lavavajillas volverá al modo en reposo.

Introducir un plato después de que el aparato está funcionando

Para agregar artículos después de iniciar el ciclo de lavado:

1. Abra ligeramente la puerta y espere unos segundos hasta que se detenga la acción de lavado antes de abrirla completamente.
2. Agregue la pieza.
3. Presione **INICIO/Reiniciar** en el panel de control y cierre la puerta antes de 4 segundos. El ciclo se reanuda automáticamente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! PARA EVITAR LESIONES POR QUEMADURAS: Abra la puerta lentamente y espere a que los brazos rociadores y la acción de lavado se detengan por completo. El lavavajillas puede salpicar agua caliente. De lo contrario, podría resultar en lesiones.

Al finalizar el programa

1. El aparato se detendrá automáticamente una vez finalizado el programa.
 2. Cierre el grifo.
- Cuando se completa el programa, la pantalla muestra 00.

Descarga de las canastas

i Para obtener mejores resultados de secado, mantenga la puerta del aparato entreabierta durante unos minutos antes de sacar la vajilla.

1. Deje que los platos se enfríen antes de sacarlos del electrodoméstico. Los platos calientes se estropean con facilidad.
2. Retire primero los artículos de la canasta inferior y después de la canasta superior.

i Al final del programa puede quedar agua a los lados y en la puerta del electrodoméstico.

Seguro para niños

Puede bloquear los botones del panel de control para evitar que los niños cambien accidentalmente el ciclo del lavavajillas o lo enciendan.

Para activar o cancelar esta función, presione los botones  y  simultáneamente. Cuando se activa, la luz indicadora  se enciende.

Activar y desactivar la señal acústica

Mantenga presionados  y  durante 3 segundos para activar o desactivar la señal acústica.

Consejos y sugerencias

Generales

Los siguientes consejos garantizarán resultados óptimos de limpieza y secado en el uso diario y también ayudarán a proteger el medio ambiente.

- Retire los restos de comida más grandes de la vajilla y tírelos al cesto de basura.
- No preenjuague la vajilla a mano. Cuando sea necesario, utilice el programa de prelavado (si está disponible) o seleccione un programa con una fase de prelavado.
- Cuando cargue el electrodoméstico, asegúrese de que el agua que sale de las boquillas del brazo rociador pueda alcanzar y lavar completamente la vajilla. Asegúrese de que las piezas no se toquen ni se tapen entre sí.
- Puede usar detergente para lavavajillas y agente de enjuague por separado o puede usar multi-pastillas (por ejemplo, "3 en 1", "4 en 1",

"Todo en 1"). Siga las instrucciones escritas en el envase.

- Seleccione el programa según el tipo de carga y el grado de suciedad. Con el programa Ahorro de energía tiene el uso más eficiente del consumo de agua y energía en vajillas y cubiertos con suciedad normal.

Uso de agente de enjuague y detergente

- Utilice únicamente agente de enjuague y detergente para lavavajillas. Otros productos pueden causar daños al electrodoméstico.
- En áreas con agua dura y muy dura, recomendamos utilizar detergente para lavavajillas normal (en polvo, gel o pastillas sin agentes adicionales) y agente de enjuague por separado para obtener unos resultados óptimos de limpieza y secado.

- Al menos una vez al mes, haga funcionar el aparato con un limpiador de electrodomésticos especialmente adecuado para tal fin.
- Las pastillas de detergente no se disuelven completamente con programas cortos. Para evitar residuos de detergente en la vajilla, recomendamos que utilice las pastillas con programas largos.
- No utilice más detergente del necesario. Consulte las instrucciones del envase del detergente.

Qué hacer si desea dejar de usar multi-pastillas

Antes de comenzar a utilizar detergente y agente de enjuague por separado, realice el siguiente procedimiento.

1. Asegúrese de que el depósito de agente de enjuague está lleno.
2. Inicie el programa más corto con una fase de enjuague. No agregue detergente ni cargue las canastas.
3. Una vez finalizado el programa, ajuste la cantidad de agente de enjuague que se libera.
4. Active el aviso cuando se termina el agente de enjuague.

Carga de las canastas

- ❗ Consulte los ejemplos de carga de las canastas que se muestran en "Preparación y carga de la vajilla".
- Utilice el aparato para lavar únicamente artículos aptos para lavavajillas.

- No introduzca artículos de madera, aluminio, estaño o cobre en el electrodoméstico.
- No introduzca artículos que puedan absorber agua (esponjas, paños de cocina) en el electrodoméstico.
- Retire los restos de comida de las piezas.
- Remoje en agua las piezas con restos de comida quemada.
- Coloque artículos huecos (vasos, copas y sartenes) con la abertura hacia abajo.
- Asegúrese de que los cubiertos y la vajilla no se peguen entre sí. Mezcle las cucharas con otros cubiertos.
- Asegúrese de que las copas no se toquen entre sí.
- Coloque las piezas pequeñas en la canasta para cubiertos.
- Coloque las piezas livianas en la canasta superior. Asegúrese de que las piezas no se mueven.

Antes de iniciar un programa

Asegúrese de que:

- Los filtros estén limpios y correctamente instalados.
- Los brazos rociadores no estén obstruidos.
- Hay agente de enjuague (a menos que utilice multi-pastillas).
- La posición de los artículos en las canastas es correcta.
- El programa es aplicable para el tipo de carga y el grado de suciedad.
- Se utiliza la cantidad correcta de detergente.

Factores que afectan el rendimiento

Uso del agente de enjuague

El agente de enjuague mejora enormemente el secado y reduce las manchas de agua y la formación de películas. Sin agente de enjuague, la vajilla y el interior del lavavajillas tendrán exceso de humedad..

Además, la opción de secado con calor no funcionará tan bien sin agente de enjuague. El dispensador de agente de enjuague, situado junto al depósito de detergente, libera automáticamente una cantidad medida de agente de enjuague durante el último enjuague.

Si las manchas y el secado deficiente son un problema, aumente la cantidad de agente de enjuague dispensado girando el selector a un número superior. El selector está ubicado debajo de la tapa del dispensador.

Si la cantidad de agente de enjuague es baja, la luz del agente de enjuague se enciende al principio y al final del ciclo para avisarle que es el momento de rellenar el depósito. Consulte la sección "Instrucciones de uso" > "Llenado del dispensador de agente de enjuague".

Temperatura del agua

Se requiere agua caliente para obtener resultados óptimos de lavado y secado de la vajilla. El agua que ingresa al lavavajillas debe tener una temperatura mínima de 49°C (120°F) para lograr resultados satisfactorios.

Para verificar la temperatura del agua que ingresa al lavavajillas:

1. Abra el grifo de agua caliente cerca del lavavajillas y déjelo correr durante varios minutos.
2. Sostenga un termómetro (un termómetro para dulces o carne funcionará) en el chorro de agua para verificar la temperatura. Si la temperatura es inferior a 49 °C (120 °F), pida a una persona calificada que aumente el ajuste del termostato del calentador de agua.

¡Importante! Para asegurarse de que el agua que entra en el lavavajillas está caliente, deje correr agua

caliente del grifo de agua caliente más cercano para eliminar el agua fría de la tubería antes de iniciar el ciclo.

Función de secado con calor

La función de secado con calor, cuando se utiliza con un agente de enjuague, mejora el desempeño del secado. Si no elige la función de secado con calor, las piezas de su carga no estarán completamente secas al final del ciclo.

Presión del agua

Para un rendimiento óptimo, el suministro de agua caliente para su lavavajillas debe proporcionar una presión de agua de al menos 20 psi y no más de 120 psi. Es posible que experimente baja presión del agua durante los periodos de alta demanda, como cuando utiliza la lavadora o la ducha mientras se lavan los platos. Para evitar este problema, espere hasta que se reduzca la demanda de agua caliente antes de encender el lavavajillas.

Instrucciones de mantenimiento para el usuario

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de proceder con el mantenimiento, apague el electrodoméstico y desenchúfelo del tomacorriente.

ⓘ Los filtros sucios y los brazos rociadores obstruidos disminuyen los resultados del lavado. Compruébelos periódicamente y, si es necesario, límpielos.

⚠ ¡ADVERTENCIA! PARA EVITAR LESIONES POR QUEMADURAS: Deje que el elemento calentador se enfríe antes de intentar limpiar el interior de su lavavajillas.

Limpieza del panel de acero inoxidable

Limpie la puerta y la manija de acero inoxidable con regularidad con un paño suave y un limpiador doméstico estándar para eliminar los residuos.

¡PRECAUCIÓN! No utilice cera o pulidor para electrodomésticos, lejía o productos que contengan cloro para limpiar la puerta de acero inoxidable.

Limpieza del panel de control

Limpie suavemente el panel de control con un paño suave ligeramente húmedo.

Limpieza de la puerta interior y la tina de acero inoxidable

La tina está fabricada en acero inoxidable. No se oxidará ni corroerá, incluso si el lavavajillas sufre rayones o abolladuras.

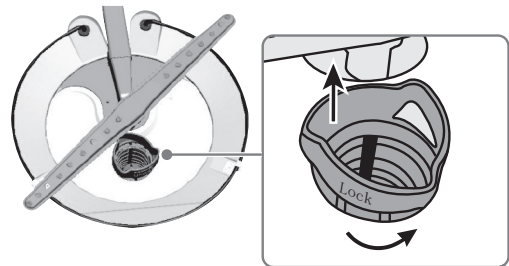
Limpie las manchas de la puerta interior y la tina de acero con un paño húmedo no abrasivo.

Limpieza de los filtros

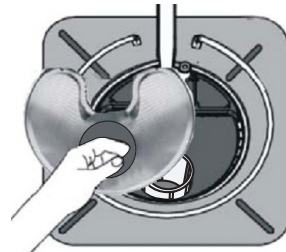
Su lavavajillas dispone de un sistema multifiltro que incluye cuatro mallas filtrantes separadas. Separa el agua sucia y el agua limpia en diferentes cámaras. El sistema multifiltro ayuda a su lavavajillas a obtener un mejor rendimiento, consumiendo menos agua y energía.

Los filtros están diseñados para recolectar residuos y deben limpiarse mensualmente para maximizar el rendimiento del lavado.

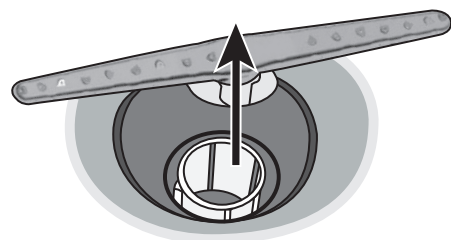
1. Retire la rejilla inferior.
2. Gire el filtro cilíndrico y luego sáquelo.



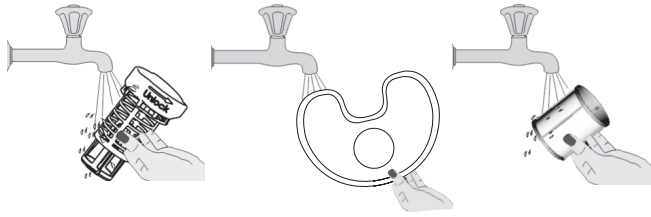
3. Levante el filtro fino del fondo de la tina.



4. Saque el filtro de tela.



5. Enjuague los filtros bajo el grifo.



6. Vuelva a colocar el filtro de tela.
7. Vuelva a colocar el filtro fino.
8. Vuelva a colocar el filtro cilíndrico.
9. Vuelva a colocar la rejilla inferior.

Limpieza de las juntas de la puerta y la tina

Limpie regularmente la junta de la puerta con un paño húmedo para eliminar las partículas de alimentos.

El interior del lavavajillas se limpia automáticamente en condiciones de uso normal. Si es necesario, la junta de la tina se puede limpiar con un paño húmedo. Utilice un cepillo para limpiar la abertura en el extremo de la junta.

Limpieza de la cámara de aire

Si hay una cámara de aire instalada en su lavavajillas, asegúrese de que esté limpia para que el lavavajillas drene correctamente. La cámara de aire no forma parte de su lavavajillas. Antes de limpiar la cámara de aire, apague el lavavajillas, luego retire la cubierta de plástico de la cámara de aire y límpiela con un palillo.

Protección de su lavavajillas durante largos periodos

Debe proteger su lavavajillas contra la congelación si piensa dejarlo durante periodos prolongados en un lugar sin calefacción. Pida a una persona calificada que haga lo siguiente:

Desconectar el servicio:

1. Apague la energía eléctrica del lavavajillas en la fuente de suministro moviendo los fusibles o disparando el disyuntor.

2. Cierre el suministro de agua.
3. Coloque una bandeja debajo de la válvula de entrada, luego desconecte la línea de agua de la válvula de entrada y drénela en una bandeja.
4. Desconecte la línea de desagüe de la bomba y drene el agua en una bandeja.

Para restaurar el servicio:

1. Vuelva a conectar el agua, el desagüe y la corriente eléctrica.
2. Abra el suministro de agua y de energía eléctrica.
3. Llene el depósito de detergente y el depósito de agente de enjuague y ponga el lavavajillas en un ciclo caliente de lavado.
4. Verifique todas las conexiones para asegurarse de que no tengan fugas.

Limpieza exterior

- Limpie el electrodoméstico con un paño suave humedecido.
- Use solo detergentes neutros.
- No utilice productos abrasivos, almohadillas de limpieza abrasivas ni disolventes.

Limpieza interna

- Limpie cuidadosamente el electrodoméstico, incluida la junta de goma de la puerta, con un paño suave humedecido.
- Para mantener el buen desempeño de su electrodoméstico, utilice un producto de limpieza diseñado específicamente para lavavajillas al menos una vez al mes. Siga atentamente las instrucciones del envase del producto.
- No utilice productos abrasivos, almohadillas de limpieza abrasivas, herramientas afiladas, productos químicos fuertes, estropajos o disolventes.
- El uso regular de programas de corta duración puede provocar la acumulación de grasa y cal en el interior del aparato.
- Ejecute programas de larga duración al menos dos veces al mes para evitar su acumulación.

Solución de problemas

Si el aparato no inicia o se para durante su funcionamiento, compruebe primero si puede solucionar el problema usted mismo con la ayuda de la información de la tabla o póngase en contacto con un Centro de Servicio Técnico Autorizado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Las reparaciones no efectuadas correctamente pueden provocar graves riesgos para la seguridad del usuario. Cualquier reparación debe ser realizada por personal calificado.

¡PRECAUCIÓN!

- Si se produce un desbordamiento, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al servicio técnico.
- Si hay agua en la bandeja de la base debido a un exceso de llenado o a una pequeña fuga, se debe retirar el agua antes de reiniciar el lavavajillas.

Problema	Posible causa	Posible solución
El lavavajillas no inicia su funcionamiento	Es posible que la puerta no esté bien cerrada.	Cerchiórese que la puerta esté cerrada y asegurada.
	La energía está apagada o no está conectada.	Asegúrese de que la energía esté conectada y encendida.
	La opción de inicio diferido está seleccionada.	Consulte la sección "Iniciar un programa con inicio diferido".
	El seguro para niños está activado.	Desactivar el seguro para niños Consulte la sección "Seguro para niños".
El lavavajillas emite un pitido al final del ciclo.	Esto es normal e indica que el ciclo de lavado se ha terminado.	
La luz del agente de enjuague está encendida.	El nivel de agente de enjuague está bajo.	Agregue agente de enjuague.
El lavavajillas funciona demasiado tiempo	El lavavajillas está conectado a un suministro de agua fría.	Asegúrese de que el lavavajillas esté conectado a un suministro de agua caliente. Si no es así, cambie el suministro de agua a una fuente de agua caliente.
	La duración del ciclo varía en función del nivel de suciedad de la vajilla.	Cuando se detecta suciedad densa, los tiempos de lavado serán más largos.
	Depende de la opción seleccionada.	Algunas opciones añaden tiempo al ciclo.
La vajilla no está lo suficientemente limpia	La presión del agua es demasiado baja.	Asegúrese de que la presión del agua sea superior a 20 psi. Utilice el lavavajillas cuando la demanda de agua sea baja.
	La temperatura del agua de entrada es demasiado baja.	Asegúrese de que el lavavajillas esté conectado a un suministro de agua caliente. Si no es así, cambie el suministro de agua a una fuente de agua caliente. Utilice el lavavajillas cuando la demanda de agua caliente sea baja.
	Los platos están demasiado juntos.	Vuelva a cargar el lavavajillas como se indica en "Preparación y carga de la vajilla".
	Uso inadecuado del detergente.	Agregue detergente en función de la dureza del agua y del ciclo de lavado que elija. Utilice detergente fresco.
	El ciclo seleccionado no es adecuado para el nivel de suciedad de la vajilla.	Elija un ciclo diferente con un tiempo de lavado más largo.
	Los brazos rociadores están bloqueados.	Asegúrese de que los brazos rociadores no estén bloqueados y puedan girar libremente.
La vajilla no se seca lo suficiente	El dispensador de agente de enjuague está vacío o tiene una configuración demasiado baja.	Llene el dispensador de agente de enjuague. Aumente la configuración del agente de enjuague.
	Los platos están cargados de forma incorrecta.	Vuelva a cargar el lavavajillas como se indica en "Preparación y carga de la vajilla".
	El ciclo que eligió no incluía el secado.	Seleccione un ciclo con secado.

Problema	Posible causa	Posible solución
Manchas y películas en la vajilla	La dureza del agua es demasiado alta	Si el agua es muy dura, agregue un descalcificador.
	Los platos están cargados de forma incorrecta.	Vuelva a cargar el lavavajillas como se indica en "Preparación y carga de la vajilla".
	Está utilizando un agente de enjuague sin potencia (viejo o húmedo).	Utilice un agente de enjuague líquido nuevo.
	El dispensador de agente de enjuague está vacío o tiene una configuración demasiado baja.	Llene el dispensador de agente de enjuague. Aumente la configuración del agente de enjuague.
Superficies opacas	Se está usando demasiado detergente.	Utilice menos detergente si el agua es blanda.
	La temperatura del agua de entrada supera los 65.6°C (150°F).	Reduzca la temperatura del agua de entrada.
Se quedó detergente en el dispensador	Es posible que el detergente esté demasiado viejo.	Utilice detergente fresco.
	El brazo rociador está bloqueado.	Cuando cargue la vajilla, asegúrese de que los brazos rociadores no queden bloqueados.
El dispensador de detergente no cierra	Funcionamiento incorrecto de la tapa del detergente.	Agregue detergente y agente de enjuague únicamente como se indica en este manual. Consulte "Llenado del dispensador de detergente" y "Llenado del dispensador de agente de enjuague".
El agua se queda en el lavavajillas.	El ciclo anterior no ha terminado o se ha interrumpido.	Asegúrese de que el ciclo actual ha terminado.
El lavavajillas no drena correctamente.	El desagüe está obstruido.	Revise la cámara de aire (si la tiene). Asegúrese de que el triturador esté vacío (si está conectado).
	La manguera de desagüe está doblada.	Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada y que esté conectada correctamente.
Espuma en la tina	Utilización de un detergente inadecuado.	Asegúrese de utilizar únicamente detergente para lavavajillas automáticos.
El lavavajillas gotea	Espuma excesiva causada por el uso de un detergente inadecuado.	Asegúrese de utilizar únicamente detergente para lavavajillas automáticos.
	El lavavajillas no está nivelado.	Nivele el lavavajillas (consulte el Manual de instalación adjunto).
Hay manchas negras o grises en la vajilla	Los utensilios de aluminio han rozado la vajilla.	Asegúrese de que la temperatura de entrada del agua no sea inferior a 49°C (120°F).
El interior de la tina está manchado.	Manchas de café o té.	Utilice un limpiador de manchas para eliminarlas.
	Manchas rojizas.	Algunos productos derivados del tomate pueden provocar este problema. El uso del ciclo de Solo enjuague inmediatamente después de la carga le ayudará.

Problema	Posible causa	Posible solución
Ruidos	Orificio/bomba de drenaje del depósito de detergente	Es normal.
	Un objeto duro ha entrado en el módulo de lavado. Cuando el objeto se haya pulverizado, el ruido se detendrá.	Si el ruido continúa una vez finalizado el ciclo, llame al servicio técnico.
El lavavajillas no se llena (el lavavajillas emite un pitido)	La válvula de agua está cerrada.	Abra la válvula de agua.
	Es posible que la puerta no esté completamente cerrada.	Cerciórese que la puerta esté cerrada y asegurada.
La puerta del lavavajillas no se mueve o no se asegura	La tensión en los resortes de la puerta no es fuerte o es débil.	Ajuste la tensión del resorte moviendo el pasador del resorte hasta que la puerta esté equilibrada.

 Consulte **“Instrucciones de uso”** o **“Consejos y sugerencias”** para conocer otras posibles causas.

Códigos de error

Cuando ocurren algunas fallas, el electrodoméstico mostrará códigos de error para advertirle:

CÓDIGO	SIGNIFICADO	POSIBLE CAUSA
E1	Mayor tiempo de entrada	- El grifo no está abierto. - El ingreso de agua está restringido. - La presión del agua es demasiado baja.
E4	Desborde	Una fuga en el lavavajillas.
Ed	Falla de comunicación entre la tarjeta del circuito principal y la tarjeta del circuito de la pantalla.	Circuito abierto o cable roto que afecta la comunicación.

Cuando se produzca un problema y un código de error en el electrodoméstico, desactíVELO y actíVELO. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Centro de Servicio Técnico Autorizado.

Especificaciones técnicas

Capacidad	Máximo 14 cubiertos
Fuente de alimentación	120 V ~ 60 Hz
Corriente nominal	8.4 A
Presión del agua	20 - 80 psi
Tipo de instalación	Empotrado
Dimensiones (An x Pr x Al)	606 x 690 x 857 mm (23.9 x 27.2 x 33.7 in)

Cuestiones medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el embalaje en los recipientes adecuados para su reciclaje.

Colabore en la protección del ambiente y de la salud humana reciclando los aparatos eléctricos y

electrónicos desechados. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con la basura

doméstica. Lleve este producto a sus instalaciones de reciclaje locales o contacte a su oficina municipal.

GARANTÍA LIMITADA DE IKEA

¿Qué periodo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía es válida durante cinco (5) años a partir de la fecha original de compra de su aparato IKEA, a no ser que el aparato tenga la denominación LAGAN o TILLREDA, en cuyo caso se aplicará una garantía de dos (2) años. Como prueba de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

¿Quién llevará a cabo el servicio?

El "Proveedor de servicio" IKEA prestará el servicio a través de sus propios centros de servicio o de una red de socios autorizados.

¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre defectos del aparato, que pueden haber sido causados por defectos de fabricación o de materiales defectuosos, a partir de la fecha de compra en IKEA. Esta garantía aplica únicamente para un uso doméstico. Algunas excepciones no garantizadas están especificadas bajo el título "¿Qué no cubre esta garantía?" Dentro del periodo de garantía, los costos para reparar las fallas, por ejemplo reparaciones, repuestos, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que la reparación del aparato no requiera gastos especiales. Bajo estas condiciones se aplican las regulaciones locales. Las piezas remplazadas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

El Proveedor de Servicio designado por IKEA revisará el producto y decidirá, a su sola discreción, si la garantía es aplicable. Si se aplica la garantía, el Proveedor de Servicio de IKEA o su socio de servicio autorizado a través de su propio centro de servicio, a su sola discreción, reparará el producto defectuoso o lo remplazará por otro similar.

¿Qué no cubre esta garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de operación, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de sarro en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo baterías y focos.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluido cualquier posible arañazo y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por sustancias u objetos extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de desagüe o los depósitos de jabón.

- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, canastas para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, lámparas o sus cubiertas, pantallas, perillas, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallas en la producción.
- Casos en los que el técnico no encontró fallas durante su visita.
- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando no se hayan utilizado repuestos originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumplió con las especificaciones de instalación.
- Uso no doméstico del electrodoméstico, por ejemplo en aplicaciones profesionales.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. Sin embargo, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños en el producto producidos por el transporte serán cubiertos por IKEA.
- Costo de la instalación inicial del electrodoméstico IKEA. Sin embargo, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o reemplaza el aparato bajo los términos de esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el electrodoméstico arreglado o nuevo, si es necesario.

Cómo se aplica la ley nacional

La garantía de IKEA le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro, o de una jurisdicción a otra. Sin embargo, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores descritos en la legislación local.

Área de validez

En el caso de los electrodomésticos adquiridos en Estados Unidos o Canadá, o que se trasladen a uno de los países mencionados, los servicios se proporcionarán en el marco de las condiciones de garantía normales en el país especificado.

Solo existe la obligación de prestar servicios en el marco de la garantía si el electrodoméstico cumple y se instala de acuerdo con:

- las especificaciones técnicas del país en el que se realiza el reclamo;
- las Instrucciones de Montaje y la Información de Seguridad en el Manual del Usuario.

Servicio POSVENTA dedicado para los electrodomésticos IKEA

Por favor, no dude en contactarse con el Proveedor de Servicios Posventa designado por IKEA para:

- solicitar un servicio contemplado por esta garantía;
- solicitar aclaraciones sobre la instalación del electrodoméstico IKEA en los muebles de cocina dedicados de IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los electrodomésticos IKEA.



En la parte final de este manual encontrará los números de teléfono de los Proveedores de Servicio Posventa designados por IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactarse con nosotros.

Cómo contactarse con nosotros si necesita nuestro servicio

Para proporcionarle un servicio rápido, le recomendamos llamar a los números de teléfono especificados en este manual. Siempre consulte los números en la lista del folleto del electrodoméstico para el que necesita asistencia.

Por favor siempre refiérase al número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) que aparece en la placa informativa en su electrodoméstico.

¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y la necesitará para reclamar la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que ha adquirido.

¿Necesita ayuda adicional?

Para cualquier consulta adicional no relacionada con el Servicio de Posventa de sus electrodomésticos, contáctese con el centro de llamadas de IKEA más cercano. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactarse con nosotros.



USA - É.-U. - EE.UU.

Phone number

Numéro de téléphone 1-888-888-4532

Teléfono :

Website

Website IKEA.us/appliancesupport

Sitio web :

CANADA - CANADA - CANADÁ

Phone number

Numéro de téléphone 1-866-866-4532

Teléfono :

Website

IKEA.ca/appliancesupport

Website

fr.IKEA.ca/soutienelectromenagers

Sitio web :

PUERTO RICO - PUERTO RICO - PUERTO RICO

Website - Website - Sitio web : IKEA.pr

DOMINICAN REPUBLIC - RÉPUBLIQUE DOMINICAINE - REPÚBLICA DOMINICANA

Website - Website - Sitio web : IKEA.com.do

